

M. TULLII CICERONIS

DE OFFICIIS AD MARCUM FILIUM

LIBER SECUNDUS.



Quem ad modum officia ducerentur ab honestate, Marce fili, 1  
atque ab omni genere virtutis satis explicatum arbitror libro su- 1  
periore. Sequitur ut haec officiorum genera persequar, quae per-  
tinent ad vitae cultum et ad earum rerum, quibus utuntur homi-  
nes, facultatem, ad opes, ad copias: in quo tum quaeri dixi quid  
utile, quid inutile, tum ex utilibus quid utilius aut quid maxime  
utile. De quibus dicere adgrediar, si pauca prius de instituto ac  
de iudicio meo dixero. Quamquam enim libri nostri complures 2  
non modo ad legendi, sed etiam ad scribendi studium excitave-  
runt, tamen interdum vereor ne quibusdam bonis viris philosophiae  
nomen sit invisum mirenturque in ea tantum me operae  
et temporis ponere. Ego autem, quam diu res publica per eos  
gerebatur, quibus se ipsa commiserat, omnes meas curas cogita-  
tiones in eam conferebam. Cum autem dominatu unius

1. 1. *facultatem*: I, 3, 9. II §. 15:  
der Plural wird concret gebraucht  
= die Mittel.

*tum ex utilibus — maxime utile*  
fehlt in den meisten Hdss., worin  
indess noch kein Grund liegt, den  
ganzen Satz von *in quo tum* an aus-  
zustossen, wie Unger wollte. Der  
auch sprachlich ganz unbedenkliche  
Zusatz giebt die beiden Haupttheile  
des Buchs an, die von c. 3—24 und  
c. 25 besprochen werden. *De qui-  
bus* bezieht sich dem Gedanken  
nach auf *officiorum genera*.

*de instituto ac iudicio*, über mein  
Unternehmen und die Ansicht, der  
ich folge. *iudicium* bezieht sich auf  
die Rechtfertigung des akademi-  
schen Standpunktes §. 7f. Nägelsb.

lat. St. p. 29 übersetzt „Wahl des  
Stoffes“.

2. Das Proömium, worin Cic.  
seine philosophischen Studien nach  
dem Untergange der Republik (§. 1  
— 6) und seine Methode (§. 7f.)  
rechtfertigt, stimmt dem Gedanken  
nach ganz überein mit dem zum ersten  
Buche de nat. deor. Ad Attic.  
16. 6 sagt Cic. *habeo volumen pro-  
oemiorum. Ex eo eligere soleo,  
cum aliquod σύγγραμμα institui.*

*ad scribendi*: de nat. deor. I, 4, 8  
*eoque me minus instituti mei poe-  
nitet, quod facile intellego quam  
multorum non modo discendi sed  
etiam scribendi studia commoverim.  
boni viri*: I, 7, 20.

*philosophiae nomen*: III, 28, 101.

omnia tenerentur neque esset usquam consilio aut auctoritati locus, socios denique tuenda rei publicae, summos viros, amississem, nec me angoribus dedidi, quibus essem confectus, nisi iis restitissem, nec rursum indignis homine docto voluntatibus.

- 3 Atque utinam res publica stetisset quo cooperat statu nec in homines non tam commutandarum quam evertendarum rerum cupidos incidisset! Primum enim, ut stante re publica facere solebamus, in agendo plus quam in scribendo operaे poneremus, deinde ipsis scriptis non ea, quae nunc, sed actiones nostras mandaremus, ut saepe fecimus. Cum autem res publica, in qua omnis  
 4 mea cura, cogitatio, opera poni solebat, nulla esset omnino, illae scilicet litterae conticuerunt forenses et senatoriae. Nihil agere autem cum animus non posset, in his studiis ab initio versatus aetatis existimavi honestissime molestias posse deponi, si me ad philosophiam rettulisse. Cui cum multum adulescens discendi causa temporis tribuisse, postea quam honoribus inservire coepi meque totum rei publicae tradidi, tantum erat philosophiae loci, quantum superfuerat amicorum et rei publicae tempori. Id autem

*socios amississem: ad fam. IV, 13 careo cum familiarissinis multis, quos aut mors eripuit nobis aut distraxit fuga, tum omnibus amicis, quorum benevolentiam quondam conciliarat per me quondam defensa res publica.* Damit meint er Q. Catulus, C. Piso, die beiden Luculli, Pompejus, P. Servilius und Andre, die Phil. II, 5, 12 aufgezählt werden.

*angoribus:* über den Plural z. I, 13, 41.

*rursum, andrerseits; de or. I, 24, 100 nec rursum eam totam repudiaret.*

*3. quo cooperat statu:* nämlich unmittelbar nach Caesars Ermordung. Auf das damals wieder erwachende Staatsleben bezieht sich auch de divin. II, 2, 7 *nunc quoniam de re-publica consuli coepti sumus, tribuenda est opera rei publicae vel omnis potius in ea cogitatio et cura ponenda.* Unter *homines — cupidi* sind Antonius und sein Anhang gemeint.

*actiones,* die öffentlichen Reden, wie schon das folgende *litterae fo-*

*renses et senatoriac* zeigt, das sind die aufgezeichneten Reden vor dem Volke und Senate.

*scilicet — conticuerunt.* Mit Resignation: sie mussten freilich verstummen.

4. *ab initio:* s. z. I, 44, 155.  
*quantum superfuerat — amicorum tempori:* de div. II, 2, 7 *tribuenda est opera rei publicae, —: tantum huic studio relinquendum, quantum vacabit a publico officio et munere.* in Caecil. 13, 40 *omne tempus, quod mihi ab amicorum negotiis datur, in hic studiis — consumam.* *tempus amicorum* ist *tempus, quod amicis debetur.* Die guten Hdss. bauen *temporis.* Dieser Genitiv müsste von *quantum* abhängen, was keinen Sinn giebt (so viel Zeit für die Freunde mir übrig blieb, verwandte ich auf die Wissenschaft); man müsste denn aus *temporis* den zu *superfuerat* gehörigen Dativ, von dem *amicorum* abhinge, ergänzen, doch das ist bei dieser Wortstellung unmöglich. *locus* und *tempus* geben hier ganz synonyme Wendungen, aber aller-

omne consumebatur in legendo, scribendi otium non erat. Ma- 2  
 ximus igitur in malis hoc tamen boni adsecuti videmur, ut ea lit- 5  
 teris mandaremus, quae nec erant satis nota nostris et erant  
 cognitione dignissima. Quid enim est, per deos, optabilius sa-  
 pientia, quid praestantius, quid homini melius, quid homine di-  
 gnior? Hanc igitur qui expertunt philosophi nominantur, nec  
 quicquam aliud est philosophia, si interpretari velis, praeter stu-  
 dium sapientiae. Sapientia autem est, ut a veteribus philoso-  
 phis definitum est, rerum divinarum et humanarum causamque,  
 quibus eae res continentur, scientia, cuius studium qui vitu-  
 perat haud sane intellego quidnam sit quod laudandum putet.  
 Nam sive oblectatio quaeritur animi requiesque curarum, quae 6  
 conferri cum eorum studiis potest, qui semper aliquid anquirunt  
 quod spectet et valeat ad bene beateque vivendum? sive ratio  
 constantiae virtutisque ducitur, aut haec ars est aut nulla omnino,  
 per quam eas adsequamur. Nullum dicere maximarum rerum  
 artem esse, cum minimarum sine arte nulla sit, hominum est  
 parum considerate loquentium atque in maximis rebus errantium.  
 Si autem est aliqua disciplina virtutis, ubi ea quaeretur, cum  
 ab hoc discendi genere discesseris? Sed haec, cum ad philoso-  
 phiam cohortamur, accuratius disputari solent, quod alio quodam  
 libro fecimus. Hoc autem tempore tantum nobis declarandum

dings passt zu *id autem consumebatur* nur der Begriff *tempus*.

*superfuerat*, übrig geblieben war. Das Plusquamperfectum wie Sallust. Iug. 26, 3 *omnes puberes Numidas et negotiatores promiscue, uti quisque obviam fuerat* (entgegen gekommen war), *interfecit*. Cic. ad Quint. fr. II, 6, 2 *Luceum convenire non potueram, quia absuerat* (sich entfernt hatte).

2. 5. *Sapientia autem est*: I, 43, 153. Tusc. IV, 26, 57 *sapientiam esse dico rerum divinarum et humanarum scientiam cognitionemque, quae cuiusque rei causa sit.* Dass in dieser Definition gleich die Dreiteilung der Philosophie in Dialektik, Physik, Ethik angegedeutet sei, hat man nicht anzunehmen, wie Seneca ep. XV, 1, 5 zeigt: *quidam ita (finierunt) sapientia est nosse divina et humana et horum causas. Supervacanea mihi videtur haec*

*adiectio, quia causae divinorum humanorumque pars divinorum sunt.* Häufig bleibt dieser Zusatz auch weg.

6. *quae conferri* bezieht sich mehr auf *oblectatio* als auf das nur beiläufige *requies*.

*rationem ducere* = *rationem habere*, pro Sest. 10, 23 *officii rationem in omni vita non commodi esse ducentan.*

*eas* nämli. *constantiam et virtutem.* *artem:* *ars* ist hier = *ratio*, Wissenschaft, System, wofür unten *disciplina* gesagt ist; Brut. 41, 152 *iuris civilis magnum usum et apud Scaevolam et apud multos fuisse, artem in hoc uno. Hic enim attulit hanc artem omnium maximam ad ea, quae confuse ab aliis agebantur.*

*alio quodam libro:* de divin. II, 1, 1 nam et cohortati sumus, ut maxime potuimus ad philosophiae stu-

fuit, cur orbati rei publicae muneribus ad hoc nos studium potissimum contulissemus.

7 Occurritur autem nobis et quidem a doctis et eruditis querentibus satisne constanter facere videamur; qui, cum percipi nihil posse dicamus, tamen et aliis de rebus disserere soleamus et hoc ipso tempore praecepta officii persequamur. Quibus vellem satis cognita esset nostra sententia! Non enim sumus ii, quorum vagetur animus errore nec habeat umquam quid sequatur. Quae enim esset ista mens vel quae vita potius non modo disputandi, sed etiam vivendi ratione 8 sublata? Nos autem, ut ceteri alia certa, alia incerta esse dicunt, sic ab his dissentientes alia probabilia, contra alia dicimus. Quid est igitur quod me impedit ea, quae probabilia mihi videantur, sequi, quae contra, improbare atque adfirmandi arrogantiam vitantem fugere temeritatem, quae a sapientia dissidet plurimum? Contra autem omnia disputatur a nostris, quod hoc ipsum probabile elucere non posset nisi ex utraque parte causarum esset facta contentio. Sed haec explanata sunt in Academicis nostris satis, ut arbitror, diligenter. Tibi autem, mi Cicero, quamquam

dium eo libro qui est inscriptus Hortensius. Diese von den Alten sehr gelobte Schrift ist bekanntlich verloren gegangen. Sie führte ihren Namen, von dem Redner Hortensius (III, 18, 73), dem sie gewidmet war.

7. *Occurritur autem nobis*: s. über diesen Einwand die Einl. *percipere* ist stehender Ausdruck für „bestimmt erkennen“. *perception, comprehensio, κατάληψις*, das über allen Zweifel erhabene Erkennen. *disserere* ist hier nicht == *disputare* (III, 3, 11), sondern „eine bestimmte Meinung vortragen“.

*vagetur animus errore*: der Gegensatz ist *habere, quid sequatur*, ein Prinzip haben, was in dem Folgenden durch *ratio vivendi* ausgedrückt wird. *error* ist darum nicht Irrthum, sondern Ungewissheit, Unbestimmtheit. Ueber das Prinzip de fin. V, 5, 15 *summum bonum si ignoraret vivendi rationem ignorari necesse est, ex quo tantus error (Schwanken) consequitur, ut quem in portum se recipiat scire non pos-*

*sit. Cognitis autem rerum finibus inventa vitae via est.*

*mens*, eigentlich die Denkkraft, hier wie *ratio* die Denkweise.

*probabilia*. S. Einleit.

*contra alia*. So sagt Cic. häufig, wo er einen Gegensatz ausdrückendes Wort nicht hat oder vermeiden will; de or. II, 81, 330 *ad summam totius causae pertinet, caute an contra demonstratares sit*, de fin. III, 15, 50.

8. *temeritatem*: Acad. II, 21, 68 *cum tam vitiosum esse constet, assentiri quicquam aut falsum aut incognitum, sustinenda est potius omnis assensio, ne praecipitet, si temere processerit. Ita enim finitura sunt vera falsis — ut tam praecipitem in locum non debeat se sapiens committere.*

*posset*. Die Hdss. haben meist *possit*, aber Cic. konnte nur sagen *potest* oder das regelmässige *posset*; für den Conjunctions des Präsens ist kein Grund vorhanden.

*in Academicis*: Academ. II c. 20 ff., wo Cic. die Lehre der Akademiker vertheidigt.

in antiquissima nobilissimaque philosophia Cratippo auctore versaris iis simillimo, qui ista praeclara pepererunt, tamen haec nostra finituma vestris ignota esse nolui. Sed iam ad instituta pergamus.

Quinque igitur rationibus propositis officii consequendi, 3  
quarum duae ad decus honestatemque pertinerent, duae ad com- 9  
moda vitae, copias, opes, facultates, quinta ad eligendi iudicium,  
si quando ea, quae dixi, pugnare inter se viderentur, honestatis  
pars confecta est, quam quidem tibi cupio esse notissimam.  
Hoc autem, de quo nunc agimus, id ipsum est, quod utile appellatur.  
In quo verbo lapsa consuetudo deflexit de via sensimque  
eo deducta est, ut honestatem ab utilitate secernens constitueret  
esse honestum aliquid quod utile non esset et utile quod non  
honestum, qua nulla pernicies maior hominum vitae potuit ad-  
ferri. Summa quidem auctoritate philosophi severe sane atque 10  
honeste haec [tria] genera confusa cogitatione distinguunt. [Quid-  
quid enim iustum sit, id etiam utile esse censem, itemque quod  
honestum, idem iustum: ex quo efficitur ut, quidquid honestum

*versaris: s. I, 1.*

*iis simillimo*, dem Aristoteles  
und Theophrastus.

*finitura vestris: I, 1, 2.*

3. 9. Capitel 3—6, 20 enthält gewissermassen eine zweite Einleitung, in der der Inhalt des Buchs im Allgemeinen angegeben, und die Frage erörtert wird, wer dem Menschen am meisten nütze und schade.

*Quinque: s. §. 10.*

*eligendi iudicium*, eine Umschreibung für *electio*; s. Nägelsbach, lat. St. p. 106.

*qua null a pernicies maior: III, 3, 11.*

10. *Summa auctoritate philosophi*, alle Sokratiker, die Stoiker mit eingerechnet, denn auch sie unterscheiden zwischen an sich guten Dingen, der Tugend, und den um ihres Nuzzeus willen wünschenswerthen, und sprechen den letztern, als *προνύμευοις*, nicht allen Werth ab (s. Einl.). Aber weil diese Unterscheidung blos in der Theorie eintritt und nicht zu unsittlichen Handlungen verleitet, so ist sie noch streng sittlich. (*severe sane atque honeste*). — *sane* hat concessiven Sinn, wie in

*non sane*, während *sane non* bekräftigend ist, ‘durchaus nicht’.

*confusa*, d. i. coniuncta, cohaerentia: I, 27, 95. de fin. V, 23, 67 *atque haec coniunctio confusioque virtutum tamen a philosophis ratione quadam distinguitur*. de or. II, 41, 177 *ut re distinguantur verbis confusa esse videantur.*

*haec tria genera confusa cogitatione. Quidquid enim cet.* So haben die Hdss. Der mit *enim* eingeleitete Satz sollte demnach angeben den Grund, weshalb oder wie die Philosophen die identischen Dinge scheiden; statt dessen sucht er die Identität derselben zu beweisen, und zwar wird dazu das *iustum* als Mittelglied benutzt, ähnlich wie de fin. III, 8, 27 steht: *quod est bonum omne laudabile est, quod autem laudabile, omne honestum, bonum igitur quod est honestum est.* Derselbe Beweis ausführlicher Tusc. V, 15, 45 *quidquid est, quod bonum sit, id expetendum est, quod autem expetendum, id certe approbandum, quod vero approbaris, id gratum acceptumque habendum, ergo etiam*

11 sit, idem sit utile.] Quod qui parum perspiciunt, hi saepe versutos homines et callidos admirantes malitiam sapientiam iudicant. Quorum error eripendus est opinioque omnis ad eam spem traducenda, ut honestis consiliis iustisque factis non fraude et malitia se intellegant ea, quae velint, consequi posse. Quae ergo ad vitam hominum tuendam pertinent, partim sunt inanima, ut aurum, argentum, ut ea, quae dignuntur e terra, ut alia generis eiusdem, partim animalia, quae habent suos impetus et rerum appetitus. Eorum autem alia rationis expertia sunt, alia ratione utentia. Expertes rationis equi, boves, reliquae pecudes, apes, quarum opere efficitur aliquid ad usum hominum atque vitam. Ratione autem utentium duo genera ponunt, deorum unum, alterum hominum. Deos placatos pietas efficiet et sanctitas, proxime

*dignitas ei tribuenda est. Quod si ita est, laudabile sit necesse est; bonum igitur omne laudabile. Ex quo efficitur, ut quod sit honestum id solum bonum.* Vgl. de off. III, 8, 35. Ist nun schon dieser stoische Syllogismus mehr blosse Phrase als Beweis, so kann man doch noch weniger dabei das *iustum* als Mittelglied brauchen, und weder Cicero noch die Stoiker brauchen es. Denn dem Nützlichen gegenüber fallen die Begriffe des *honestum* und *iustum* zusammen: wol aber sind *bonum*, *laudabile*, *appetendum*, oder wie die Stoiker sagten (Stob. p. 126) *ἀξετόν*, *δοξιματόν*, *ἀρεστόν*, *ἐπαινετόν*, allgemeinere Begriffe, welche zwischen *utile* und *honestum* eine Vermittlung bilden können. Endlich schliesst sich der folgende Satz *Quod qui cet. eng* an den vorhergehenden an. Darum müssen wir die Worte *quidquid enim — idem sit utile* für den Zusatz eines Lesers halten, der sich hier den Beweis für die Gleichheit des *utile* und *honestum*, freilich nicht richtig, anmerkte. Was sind nun *tria genera*? Auch wenn die eingeschobenen Worte ächt wären, könnte Cic. das *iustum*, dessen er sich doch nur als Mittelglied für den Beweis bedient, nicht als dritte Art anführen. Unger citirt de inv. II, 52, 157, wo, nachdem *honestum* und *utile* angeführt sind,

fortgefahren wird: *est porro quiddam ex horum partibus iunctum quod et sua vi et dignitate nos inducere ducit, et prae se quandam gerit utilitatem, quo magis expetatur, ut amicitia, bona existimatio.* Hier ist eine Unterart des *honestum* als dritte Klasse aufgestellt. Doch sagt Cic. gleich darauf, *ex his conficitur, ut appetendarum rerum partes sint honestas et utilitas.* Eine dritte Art des Gtnen kennen die Stoiker nicht, und sie wird in den Büchern de off. weder hier noch anderswo erwähnt, sondern stets *utile* und *honestum* entgegengesetzt. *haec tria genera* wäre demnach unverständlich. Man muss darum auch *tria* streichen, das erst, nachdem die von uns eingeklammerten Worte untergeschoben waren, hinzugefügt ist.

*Quod qui parum perspiciunt:* nämlich dass die Trennung blos im Gedanken stattfindet, es schliesst sich also an *cognitione distinguunt* an.

*opinioque omnis ad spem traducenda: pro Mur, 21, 43 opinionem populi a spe adipiscendi avertunt. opinio*, die Einbildung; s. III, 3, 11.

11. *opere: §. 14.*

*deos placatos efficiet*, über die Pflichten gegen die Götter s. Einl. und I c. 7.

*proxime et secundum deos, un-*

autem et secundum deos homines hominibus maxime utiles esse possunt. Earumque item rerum, quae noceant et obsint, eadem divisio est. Sed quia deos nocere non putant, his exceptis hominibus obesse plurimum arbitrantur. Ea enim ipsa, quae inanima diximus, pleraque sunt hominum operis effecta, quae nec haberemus, nisi manus et ars accessisset, nec iis sine hominum administratione uteremur. Neque enim valetudinis curatio neque navigatio neque agri cultura neque frugum fructuumque reliquorum perceptio et conservatio sine hominum opera ulla esse potuisse. Iam vero et eārum rerum, qui bus abundaremus, exportatio et carum, quibus egeremus, inventio certe nulla esset, nisi his muneribus homines fungerentur. Eademque ratione nec lapides ex terra exciderentur ad usum nostrum necessarii, ‘nec ferrum, aes, aurum, argentum effoderetur penitus abditum sine hominum labore et manu’. Tecta vero, quibus et frigorum vis pelleretur et calorū molestiae sedarentur, unde aut initio generi humano dari potuissent aut postea subveniri, si aut vi tempestatis aut terrae motu aut vetustate cecidissent, nisi communis vita ab hominibus harum rerum auxilia petere didicisset? Adde ductus aquarum, derivationes fluminum, agrorum irrigationes, moles oppositas fluctibus, portus manu factos, quae unde sine hominum opere habere possemus? Ex quibus multisque aliis perspicuum est, qui fructus quaeque

mittelbar nach den Göttern. Die Häufung der Synonyma verstärkt den Begriff; s. z. I, 34, 124.

12. *deos nocere non putant*: III, 28, 102.

*enim* leitet die Begründung des ganzen vorhergehenden Satzes ein, und zwar folgt zunächst der Beweis für den ersten Theil *hominibus homines maxime utiles esse*, dann von §. 16 an *Atque ut magnas cet.* für den zweiten Theil.

13. *nec ferrum, aes, aurum, argentum — et manu*. Cic. hat hier zwei Trimeter eines Tragikers in Wortstellung und Ausdruck ein wenig umgeändert, wahrscheinlich aus dem Prometheus des Attius, der hierin Aeschyl. Prom. 580 nachahmte, ἐνεργές δὲ χθονὸς Κερυνυμέν' ἀρθρώποισιν ὥφεληματα χάλκον, στόληρον, ἄργυρον, χρυσόν τε τίς

φῆσαιεν ἀν πάροιθεν ἔξενδεῖν ἔμοι. So musste es auch bei Attius *sinemeo labore* heißen. Die Trimeter liessen sich danach leicht wiederherstellen. — Vgl. de nat. deor. II, 60, 151 *aeris, argenti, auri venas penitus abditas*.

4. 14. *subveniri*. Das Subject des vorhergehenden Satzes muss man im Dativ ergänzen; s. z. §. 21. I, 26, 91: *communis vita* = *vitae communitas*, das Zusammenleben.

*opere*: *opus*, das Werk; *opera*, die Thätigkeit, namentlich die Thätigkeit des Menschen, während *opus* in abstractem Sinne mehr die Thätigkeit des Thieres bezeichnet, s. §. 11; doch steht es auch so von Menschen wie hier und de nat. deor. II, 40, 151 *operibus hominum, id est, manu*. de or. III, 15, 56 *ut homines — cum tempestatis causa opere prohibentur*.

utilitates ex rebus iis, quae sint inanima, percipientur, eas nos nullo modo sine hominum manu atque opera capere potuisse. Qui denique ex bestiis fructus aut quae commoditas, nisi homines adiuvarent, percipi posset? Nam et qui principes inveniendi fuerunt quem ex quaque belua usum habere possemus, homines certe fuerunt, nec hoc tempore sine hominum opera aut pascere eas aut domare aut tueri aut tempestivos fructus ex iis capere possemus, ab eisdemque et eae, quae nocent, interficiuntur et 15 quae usui possunt esse capiuntur. Quid enumerem artium multitudinem, sine quibus vita omnino nulla esse potuisset? Quid enim aegris subveniret, quae esset oblectatio valantium, qui victus aut cultus, nisi tam multae nobis artes ministrarent? quibus rebus exculta hominum vita tantum distat a victu et cultu bestiarum. Urbes vero sine hominum coetu non potuissent nec aedificari nec frequentari, ex quo leges moresque constituti, tum iuris aequa descriptio certaque vivendi disciplina: quas res et mansuetudo animorum consecuta et verecundia est, effectumque ut esset vita munitor atque ut dando et accipiendo mutandisque facultatibus et commodis nulla re egeremus.

5 Longiores hoc loco sumus quam necesse est. Quis est enim 16 cui non perspicua sint illa, quae pluribus verbis a Panaetio commemorantur, neminem neque ducem bello nec principem domi magnas res et salutares sine hominum studiis gerere potuisse? Commemoratur ab eo Themistocles, Pericles, Cyrus, Agesilaus, Alexander, quos negat sine adiumentis hominum tantas res efficiere potuisse. Utitur in re non dubia testibus non necessariis.

Atque ut magnas utilitates adipiscimur conspiratione homi-

*quae sint* geben die besten Hdss., und es ist kein Grund vorhanden davon abzugehen, wenn sich auch der Inhalt des Relativsatzes selbständig denken lässt; s. z. III, 1, 1.

15. *Quid enim aegris subveniret.* Die Hdss. haben meist *qui. quis* würde hier minder passend sein als *quid — subveniret*, d. i. *quae esset* ars medicorum, dem Vorhergehen- den entsprechend.

*victu et cultu bestiarum:* I, 4, 12 *ad cultum et victimum.* 30, 106 *victus cultusque corporis.* Ebenso wird *usus et cultus* häufig verbunden. *victus* bezieht sich auf die Nahrung, *cultus* auf die Kleidung und andere Bedürfnisse des verfeinerten Le-

bens. *cultus* steht darum nicht leicht von Thieren; hier wurde indess Cie. durch den Vergleich selbst veranlasst, es auf die Thiere zu übertragen, und denkt dabei an die übrige Lebensweise, Wohnung und Zusammenleben derselben.

*iuris aequa descriptio*, gleiche Vertheilung des Privatrechts, im Gegensatz zu *leges*; s. z. I, 34, 124.

*mutandis facultatibus et commo-  
dis:* so haben die besten Hdss. Schreibt man mit den meisten Herausgebern *commodandis*, so passt *mutandis* nicht dazu als Gegensatz. Man müsste dann auch *mutuandis* schreiben; vgl. I, 7, 22 *mutatione officiorum.*

num atque consensu, sic nulla tam detestabilis pestis est quae non homine ab homine nascatur. Est Dicaearchi liber de interitu hominum, Peripatetici magni et copiosi, qui collectis ceteris causis eluvionis, pestilentiae, vastitatis, beluarum etiam repentinae multitudinis, quarum impetu docet quaedam hominum genera esse consumpta, deinde comparat quanto plures deleti sint homines hominum impetu, id est, bellis aut seditionibus, quam omni reliqua calamitate.

Cum igitur hic locus nihil habeat dubitationis quin homines plurimum hominibus et prosint et obsint, proprium hoc statu esse virtutis, conciliare animos hominum et ad usus suos adiungere. Itaque, quae in rebus inanimis quaeque in tractatione beluarum fiunt utiliter ad hominum vitam, artibus ea tribuuntur operosis, hominum autem studia ad amplificationem nostrarum rerum prompta ac parata virorum praestantium sapientia et vir-

**5.** 16. *Dicaearchus* von Messana, Schüler des Aristoteles, erwarb sich theils durch geographisch-historische, theils durch philosophische Schriften grossen Ruhm, obgleich er dem System des Aristoteles nicht in Allem gefolgt zu sein scheint. Unter seinen zahlreichen Schriften, die Cic. fleissig benutzt hat, ist nur von dem *Bιος τῆς Ἑλλάδος*, einer Darstellung der geographischen, politischen und sittlichen Zustände Griechenlands, ein Bruchstück in einer späteren Ueberarbeitung auf uns gekommen. Seine philosophischen Schriften waren, wie es scheint, meist in dialogischer Form und populärer Darstellungsweise abgefasst. So die Tusc. I, 10, 21 u. 31, 77 erwähnten *Kορινθιαζότ* und *Αεσβιαζότ*.

*copiosus* bezieht sich auf die Fülle der Beredsamkeit. §. 48 *copiose et sapienter dicentis.* ad Attic. XIII, 46, 3 *multa de meo Catone, quo saepissimē legendo se dicit copiosiorem factum.* Brut. Catone lecto se sibi visum disertum.

*causis eluviosis*, über den Genetiv s. z. I, 35, 119.

*vastitatis*, Verödung, wodurch ganze Heere, wie das Alexanders in Gedrosien, des Kambyses in Aethiopien umkamen.

*beluarum*: durch wilde Thiere oder auch durch Schaaren von Wanderheuschrecken, Scorpionen, Spinnen (Ael. var. h. VII, 40) und dergl. mehr.

*collectis — deinde comparat: deinde* dient zu engerer Verknüpfung des Participiums mit dem verbum finitum. Verg. Aen. II, 391 *sic fatus deinde comantem Androgei galeam induitur.* Ebenso steht im Griechischen häufig *εἰτα*, *Ἐπειτα* und *τε*; vgl. §. 52.

17. *Itaque.* Wie I, 1, 2 (*de rebus ipsis utere*) ist der erste Theil des Satzes, der eigentlich subordinirt sein sollte, coordinirt, denn *itaque* bezieht sich nur auf den zweiten Theil *hominum autem studia cet.*; s. z. I, 33, 119. III, 3, 14.

*artibus operosis*, im Gegensatz zu *liberales*, *τέχναι βαναστικά*.

*nostrarum* dient hier als Possessivum zu dem Pron. indefinitum 'man', was durch *virorum praestantium sapientia* bezeichnet ist; vgl. §. 30 *habere facultates amantium nos amicorum* und das ebenso gebrauchte *suus* §. 73. Hier konnte die durch den Wechsel der Person entstehende Zweideutigkeit bei einer andern Wortstellung leicht vermieden werden.

18 tute excitantur Etenim virtus omnis tribus in rebus sere vertitur, quarum una est in perspicio quid in quaque re verum sincerumque sit, quid consentaneum cuique, quid consequens, ex quo quaeque gignantur, quae cuiusque rei causa sit, alterum cohibere motus animi turbatos, quos Graeci πάθη nominant, appetitionesque, quas illi δομάς, oboedientes efficere rationi, tertium iis, quibuscum congregemur, uti moderate et scienter, quorum studiis ea, quae natura desiderat, expleta cumulataque habebamus, per eosdemque, si quid importetur nobis incommodi, propulsemus ulciscamurque eos, qui nocere nobis conati sint, tantaque poena adficiamus, quantam aequitas humānitasque patitur.

6 Quibus autem rationibus hanc facultatem assequi possimus,  
 19 ut hominum studia complectamur eaque teneamus, dicemus neque ita multo post, sed pauca ante dicenda sunt. Magnam vim esse in fortuna in utramque partem, vel secundas ad res vel adversas quis ignorat? Nam et cum prospero flatu eius utimur, ad exitus pervehimur optatos et, cum reflavit, adfligimur. Haec igitur ipsa fortuna ceteros casus rariores habet, primum ab inanimis procellas, tempestates, naufragia, ruinas, incendia, deinde 20 a bestiis ictus, morsus, impetus. Haec ergo, ut dixi, riora. At

18. *Etenim*. Um zu zeigen, dass es die Aufgabe der Tugend ist, den Eifer der Mitmenschen für unser Interesse zu erregen, giebt Cic. eine neue Eintheilung, wonach sich diese Aufgabe als der dritte Theil der Tugend herausstellt. Diese Eintheilung stimmt im Ganzen mit der I, 4, 11. 5, 16 u. 17 aufgestellten überein, nur dass die praktische Tugend hier wieder in zwei Theile zerfällt, insofern sie sich nämlich theils in dem Subiecte für sich, theils in dessen Verhalten zu den Mitmenschen zeigt. Der erste Theil umfasst demnach die *magnitudo animi*, so weit diese in der Freiheit von Leidenschaften besteht (I, 20, 66 f. Die andre Seite derselben, die *fortitudo*, und was sonst damit zusammenhängt, kommt hier nicht in Betracht), und die *temperantia*, die Beherrschung der Triebe durch die Vernunft (I, 28, 101). Der zweite Theil umfasst die

*iustitia*, wie deren Definition (I, 7, 22) zeigt. Eine ähnliche Eintheilung s. de part. orat. 22, 76; vgl. Madvig z. de fin. IV, 2, 4 p. 489.

*una est — alterum*: I, 3, 9. 20, 66.  
*quorum studiis*: der Relativsatz giebt den Zweck an.

6. 19. *Magnam vim esse*. Der Abschnitt über die Macht des Glücks §. 19 soll den Einwand widerlegen, dass der Zufall dem Menschen mehr schade oder nütze als die Menschen selbst einander.

*adfligimur*. Auch in diesem Ausdrucke liegt wie in allen, die hier in Bezug auf *fortuna* gebraucht werden, eine von der Schiffahrt entlehnte Metapher. *adfligi* ist an den Felsen geworfen werden, scheitern.

*Haec igitur ipsa* steht wie häufig *ipse ille*, d. i. ipse per se, sua sponte, also hier sine hominum opibus et studiis. *ille ipse* dagegen hat meist den Sinn von ipse, non aliis. — *habet*, d. i. es hängen von ihr ab.

vero interitus exercituum, ut proxime trium, saepe multorum, clades imperatorum, ut nuper summi et singularis viri, invidiae praeterea multitudinis atque ob eas bene meritorum saepe civium expulsiones, calamitates, fugae, rursusque secundae res, honores, imperia; victoriae, quamquam fortuita sunt, tamen sine hominum opibus et studiis neutram in partem effici possunt. Hoc igitur cognito dicendum est quoniam modo hominum studia ad utilitates nostras allicere atque excitare possimus. Quae si longior fuerit oratio, cum magnitudine utilitatis comparetur: ita fortasse etiam brevior videbitur.

Quaecumque igitur homines homini tribuunt ad eum augendum atque honestandum, aut benevolentiae gratia faciunt, cum aliqua de causa quempiam diligunt, aut honoris, si cuius virtutem suspiciunt quemque dignum fortuna quam amplissima putant, aut cui fidem habent et bene rebus suis consulere arbitrantur, aut cuius opes metuunt, aut contra, a quibus aliquid expectant, ut cum reges popularesve homines largitiones aliquas propounderint, aut postremo precio ac mercede ducuntur, quae sordidissima est illa quidem ratio et inquinatissima et iis, qui ea tenentur, et illis, qui ad eam confugere conantur. Male enim se res 22 habet, cum, quod virtute effici debet, id temptatur pecunia. Sed quoniam non numquam hoc subsidium necessarium est, quem ad modum sit utendum eo dicemus, si prius iis de rebus, quae virtuti propiores sunt, dixerimus. Atque etiam subiciunt se homines imperio alterius et potestati de causis pluribus. Ducuntur enim aut benevolentia et beneficiorum magnitudine aut dignitatis

20. *proxime trium*: bei Pharsalus, Thapsus, Munda. *proxime* steht zeitlich für *nuper*.

*saepe multorum*, d. i. multorum, quorum alias alio tempore interiit, ein sehr häufiger Pleonasmus; I, 22, 74, 44, 155. III, 10, 44.

*summi et singularis viri*, des Pompejus.

*opibus et studiis*, in demselben Sinne, wie *ope atque opera*.

*neutram in partem*. S. o. *in utramque partem*, vel *secundas ad res vel adversas*.

21. *aut cui fidem habent*. Von der Conjunction wird zum Relativum übergegangen; s. I, 5, 16. Ein zweiter Wechsel der Structur tritt mit *aut postremo* ein; vgl. §. 37. — Die

6 angeführten Gründe werden in dem Folgenden in 3 Paare zusammengefasst, und von *benevolentia* und *metus* bis 8, 30, von *honos* und *fides* bis c. 15, von *liberalitas* und *corruptionis* 15—24 gesprochen.

*consulere*: das Subject *quem* ist aus dem vorhergehenden Dativ zu ergänzen, z. §. 14.

22. *ducuntur*: es zeigt von Weitschweifigkeit, dass hier die schon §. 20 angegebenen Gründe mit wenig veränderten Ausdrücken wiederholt werden.

*beneficiorum magnitudine* kann neben *benevolentia* nicht gut als selbständiges Glied aufgeführt werden: es entspricht §. 21 *benevolentiae gratia*, *cum aliqua de causa*

praestantia aut spe sibi id utile futurum aut metu ne vi parere cogantur aut spe largitionis promissisque capti aut postremo, ut saepe in nostra re publica videmus, mercede conducti.

- 7      Omnia autem rerum nec aptius est quicquam ad opes  
23 tuendas ac tenendas quam diligi nec alienius quam timeri. Prae-  
clare enim Ennius:

*Quem metuunt odérunt: quem quisque ódit periisse éxpetit.*

Multorum autem odiis nullas opes posse obsistere, si antea fuit ignotum, nuper est cognitum. Nec vero huius tyranni solum, quem armis oppressa pertulit civitas paretque cum maxime mortuo, interitus declarat quantum odium hominum valeat ad pestem, sed reliquorum similes exitus tyrannorum, quorum haud fere quisquam interitum talem effugit. Malus enim est custos diuturnitatis metus, contraque benevolentia fidelis vel ad perpetuitatem.

- 24 Sed iis, qui vi oppressos imperio coércent, sit sane adhibenda saevitia, ut heris in famulos, si aliter teneri non possunt: qui vero in libera civitate ita se instruant, ut metuantur, iis nihil potest esse dementius. Quamvis enim sint demersae alicuius

*quempiam diligunt.* Das vorhergehende *aut*, wie die Hdss. haben, müsste darum in *et* verändert werden.

*videmus.* Cic. meint wol vorzüglich Antonius, der die ehemaligen Soldaten Caesars durch Geld für sich zu gewinnen wusste, aber auch Leute, wie Clodius und Milo, die im Interesse ihrer Partei Gladiatorienbanden hielten.

7. 23. *Quem metuunt.* Dem Thyestes des Ennius legt Vahlen Ennius trag. v. 403 diesen Vers wol mit Recht bei. Vgl. die entsprechende Sentenz, die I, 28, 97 angeführt wird.

*multorum odiis — nuper est cognitum.* So sagt Cic. vom Standpunkte seiner Partei, während doch die Ermordung Caesars nur das Werk weniger, zumeist von persönlichen Motiven bestimmter Männer war, und die folgenden Ereignisse zeigten, wie das Volk darüber dachte. S. III, 4, 19.

*cum maxime* bedeutet ursprünglich gerade dann, wann; I, 13, 41. Verr. II, 76, 178 *cum haec maxime cognoscerem — repente ad-*

*spicimus lituras.* Aus der Conjunction wird ein Adverbium von der Bedeutung *hoc maxime tempore*, das ist entweder im Vergleich mit anderen Zeiten „jetzt mehr als je“, so hier und pro Client. 5, 12 *quae multos iam annos et nunc cum maxime filium intersectum optat*; oder „gerade jetzt“, Verr. IV, 38, 82 *qui cum res maximas gesserit, monumentaque suarum rerum cum maxime constitutat.* — Antonius setzte bei dem Senate durch, dass alle Anordnungen Caesars, sowol die schon veröffentlichten, als die sich noch in seinen Papieren finden würden, volle Gültigkeit haben sollten, und benutzte dies, viele eigene Befehle als *acta Caesaris* unterzuschieben. (S. Peter röm. Gesch. II, 407. 412.) Darum wird auch §. 84 *Caesar nunc vitor* genannt.

*interitum talem:* nämlich den Untergang durch das nach Freiheit strebende Volk.

*diuturnitas*, dauernder Besitz; in Rull. III, 2, 10 *agri — spem diuturnitatis attingunt.*

opibus, quamvis timefacta libertas, emergunt tamen haec aliquando aut iudiciis tacitis aut occultis de honore suffragiis. Aciores autem morsus sunt intermissae libertatis quam retentae. Quod igitur latissime palet neque ad incolumitatem solum, sed etiam ad opes et potentiam valet plurimum, id amplectamur, ut metus absit, caritas retineatur. Ita facillime quae volemus et privatis in rebus et in re publica consequemur. Etenim qui se metui volent, a quibus metuentur, eosdem metuant ipsi necesse est. Quid enim censemus superiorem illum Dionysium, quo cruciatu timoris angi solitum? qui cultros metuens tonsorios candente carbone sibi adurebat capillum? quid Alexandrum Pheraeum, quo animo vixisse arbitramur? qui, ut scriptum legimus, cum uxorem Theben admodum diligeret, tamen ad eam ex epulis in cubiculum veniens barbarum et eum quidem, ut scriptum est, compunctum notis Thraciis districto gladio iubebat anteire, praemittebatque de stipatoribus suis qui scrutarentur arculas mulieres et ne quod in vestimentis telum occultaretur exquirerent. O miserum, qui fideliorem et barbarum et stigmatiam putaret quam coniugem! Nec eum fefellit. Ab ea est enim ipsa propter pellicatus suspicionem interfectus. Nec vero ulla vis imperii tanta est, quae premente metu possit esse diurna. Testis est 26 Phalaris, cuius est praeter ceteros nobilitata crudelitas, qui non

*libertas*, Freiheitssinn. So bedeutet *gloria* Ruhmsucht; I §. 44. ad fam. VII, 13 *moriar, ni, quae tua gloria est, puto te malle a Caesare consuli quam inaurari.*

24. *iudicis tacitis*: indem hochgestellte Männer sich vom Staatsleben zurückzogen, oder sich selbst nicht verheiratheten, um ihr Geschlecht aussterben zu lassen.

*occultis de honore suffragiis*: Suet. Caes. 80 *Post remotos Caesetium et Marullum tribunos reperta sunt proximis comitiis plura suffragia consules eos declarantum.*

25. *Quid — censemus, quo*: über diese Form des Ueberganges, die häufig eine Steigerung enthält, s. Seyfert schol. lat. p. 46.

*Dionysius* der Ältere beherrschte Syrakus von 406—367. Dieselbe Anekdote wie hier erzählt Cic. Tusc. V, 20, 58. Valer. Max. IX, 1, 3 mit dem Zusatze, dass er seine Töchter

zu dem Dienste, ihm den Bart abzusagen, benutzte.

Alexander von Pherae, einer der Nachfolger des I., 30, 108 erwähnten Jason, dessen Tochter Thebe er zur Frau hatte. Die Thebaner führten gegen ihn mehrfach Kriege, wobei bekanntlich Pelopidas fiel (364). Seine Gemahlin tödte ihn 357 mit Hilfe ihrer Brüder, deren einer sich dann der Tyrannis bemächtigte.

*compunctum notis Thraciis*, tötwirt, wie dies die Weise der Thraker war (Herod. V, 6 *καὶ τὸ μὲν ἐστίγμα εὐγενές νέφοται, τὸ δὲ ἀστίγμα ἀγενές*). Die Rohheit und Schrecklichkeit des Menschen, welchem der Tyrann mehr traut, als seiner Gattin, wird durch diesen Zusatz versinnlicht.

*Nec eum fefellit*, er täuschte sich nicht. *fallere* ist impersonell gebraucht, wie so häufig.

26. *Phalaris*, Tyrann von Agri-

ex insidiis interiit ut is, quem modo dixi, Alexander, non a paucis, ut hic noster, sed in quem universa Agrigentinorum multitudo impetum fecit. Quid? Macedones nonne Demetrium reliquerunt universique se ad Pyrrhum contulerunt? Quid? Lacedaemonios iniuste imperantes nonne repente omnes fere socii deseruerunt spectatoresque se otiosos praebuerunt Leuctrae 8 calamitatis? Externa libentius in tali re quam domestica recordor. Verum tamen quam diu imperium populi Romani beneficiis tenebatur, non iniuriis, bella aut pro sociis aut de imperio gerebantur, exitus erant bellorum aut mites aut necessarii, regum, 27 popolorum, nationum portus erat et refugium senatus, nostri autem magistratus imperatoresque hac una re maximam laudem capere studebant, si provincias, si socios aequitate et fide defendissent. Itaque illud patrocinium orbis terrae verius quam imperium poterat nominari. Sensim hanc consuetudinem et disciplinam iam antea minuebamus, post vero Sullae victoriam penitus

gent, in der 58., nach Anderen in der 31. Olymp. Historisch steht über ihn sehr wenig fest. Die Philosophen und Redner benutzten ihn als Urbild der Grausamkeit und dichteten ihm manche wunderbare Anekdoten an. Auch über seinen Tod wird ganz Verschiedenes erzählt; III, 6, 29.

*interiit a paucis*, wie *ἀποθνήσκειν ὑπό τυρος*, doch ist der Gebrauch bei den Lateinern bekanntlich seltener als bei den Griechen.

Demetrios Poliorcetes erlangte 294 die Herrschaft über Macedonien. Als er aber 287 gegen Lysimachus nach Asien zog, um die ihm dort entrissenen Länder wieder zu erobern, fiel Pyrrhus von Macedonien in Epirus ein, und da er sich nun gegen diesen wandte, wurde er von seinem Heere verlassen, so dass er nach Griechenland fliehen musste.

Lacedaemonios: Isocr. περὶ εἰρῆνης 100 — οὐδὲν ἐπαύοντο τοὺς μὲν ἄλλους κακῶς ποιοῦντες, αὐτοῖς δὲ τὴν ἡτταν τὴν ἐν Λεύκτροις παρασχενίζοντες, ἦν φασὶ τινὲς αἰτίαν γεγενῆσθαι τῇ Σπάρτῃ τῶν κακῶν οὐκ ἀληθῆ λέγοντες. οὐ γὰρ διὰ ταύτην ὑπὸ τῶν συμ-

μάχων ἔμισθησαν, ἀλλὰ διὰ τὰς ὕβρεις τὰς ἐν τοῖς ἔμποροσθεν χρόνοις καὶ ταύτην ἡττῆσαν, καὶ περὶ τῆς αὐτῶν ἐξινδύνευσαν.

8. *Verum tamen quamdiu cet.* Der Gedanke, den Cic. aussprechen will, ist: „So lange die römische Herrschaft gerecht und milde war, war sie stark, seitdem sie hart und ungerecht wurde, verfällt sie“. Doch führt er den ersten Satz (so lange die Herrschaft gerecht war) durch eine solche Menge Beispiele aus und kommt dann in die Schilderung der entgegengesetzten Verhältnisse, dass er die angefangene Form des Satzes vernachlässigt. Mit *Iure igitur plectimur* kommt er auf den Nachsatz, und wiederholt den Gedanken §. 29 *atque in has clades incidimus — diligi malumus.*

*beneficiis tenebatur.* Sall. Cat. 9 quod *beneficiis* quam metu *imperium agitabant.*

necessarii, so wie es die Verhältnisse forderten. Vgl. I, 11, 35.

27. *post vero Sullae victoriam.* Ihn setzt auch Sall. Cat. 11 als den Zeitpunkt, mit welchem ein völliger Umschwung in den römischen Sitten und Wesen eintrat.

amisimus: desitum est enim videri quicquam in socios iniquum, cum extitisset in cives tanta crudelitas. Ergo in illo secuta est honestam causam non honesta victoria. Est enim ausus dicere hasta posita, cum bona in foro venderet et bonorum virorum et locupletium et certe civium, „praedam se suam vendere.“ Secutus est qui in causa impia, victoria etiam foediore non singularum civium bona publicaret, sed universas provincias regionesque uno calamitatis iure comprehenderet. Itaque vexatis ac perditis exteris nationibus ad exemplum amissi imperii portari in triumpho Massiliam vidimus et ex ea urbe triumphari, sine qua numquam nostri imperatores ex Transalpinis bellis triumpharunt. Multa praeterea commemorarem nefaria in socios, si hoc uno quicquam sol vidisset indignius. Iure igitur plectimur. Nisi enim multorum impunita scelera tulissemus, numquam ad unum tanta pervenisset licentia: a quo quidem rei familiaris ad paucos,

*in illo sécula est honestam causam cet.: Sall. Cat. 11 postquam L. Sulla armis recepta república bonis initii malos eventus habuit.*

*hasta posita:* der Speer war ursprünglich das Symbol für den Verkauf der Kriegsbeute, dann für jede öffentliche Versteigerung, daher steht *hasta* geradezu für *auctio bonorum* oder *sector*, was der eigentliche Ausdruck für den Verkauf des Vermögens proscribiter oder rechtlich verurtheilter Personen ist.

*in causa impia cet.* Sulla hatte wenigstens die Optimatenpartei zur Herrschaft gebracht, Caesar aber sich immer auf das Volk gestützt. Die Ausdrücke, welche Cic. über ihn braucht, sind daher aus der gereizten Stimmung des persönlich gekränkten Optimaten zu erklären; s. §. 23.

*non singularum civium bona — sed universas provincias:* man darf nicht sagen *non — sed* stehe für *non modo — sed etiam*. Dass Caesar auch von seinen Gegnern viele durch Einziehung des Vermögens bestrafte, vernachlässigt Cic. ganz über das Andere, die Confiscation von Provinzen. Caesar vertheilte nämlich die campanischen Ländereien unter seine Soldaten und ver-

gab die Provinzen, deren Vertheilung bisher theils der Senat, theils das Volk gehabt hatte, nach eignem Belieben. Mommsen, röm. Gesch. III p. 455.

*calamitatis iure*, d. i. statu, condicione. So steht *ius* häufig bei Gaius und anderen Juristen, aber auch bei Cic. nicht selten.

28. *ad exemplum*, als Probe, zum Beweise.

*Massilia* hatte nicht nur Caesar hartnäckigen Widerstand geleistet, sondern auch nach einem mit Trebonius abgeschlossenen Vertrage treulos die Soldaten desselben überfallen. Caesar bestrafte die Stadt durch Gebietsentziehung und führte ihr Bild in seinem gallischen Triumph mit auf. Mommsen, III p. 150. Cic. Phil. VIII, 6, 18 *Netriumphus quidem finem fecit belli? per quam lata est urbs ea, sine qua numquam ex Transalpinis gentibus maiores nostri triumpharunt*

*ex bellis triumphare*, d. i. in Folge der Kriege, das gewöhnliche ist *ex hostibus tr.*

*rei familiaris ad paucos:* Suet. Caes. 83 *tres instituit heredes sororum nepotes*, C. Octavianus ex dorante et L. Pinarium et Q. Pedium ex quadrante reliquo.

- 29 cupiditatum ad multos improbos veni thereditas. Nec vero umquam bellorum civilium semen et causa deerit, dum homines perdi ha-stam illam cruentam et meminerint et sperabunt: quam P. Sulla cum vibrasset dictatore propinquo suo, idem sexto tricesimo anno post a sceleratiore hasta non recessit. Alter autem, qui in illa dictatura scriba fuerat, in hac fuit quaestor urbanus. Ex quo debet intellegi talibus praemiis propositis numquam defutura bella civilia. Itaque parientes modo urbis stant et manent, iisque ipsi iam extrema scelera metuentes, rem vero publicam penitus amissimus. Atque in has clades incidimus — redeundum est enim ad propositum —, dum metui quam cari esse et diligi malumus. Quae si populo Romano iniuste imperanti accidere potuerunt, quid debent putare singuli? Quod cum perspicuum sit benevolentiae vim esse magnam, metus imbecillam, sequitur ut disse-raramus quibus rebus facillime possimus eam quam volumus adi-pisci cum honore et fide caritatem. Sed ea non pariter omnes egemus. Nam ad eiusque vitam institutam accommodandum est, a multisne opus sit an satis sit a paucis diligi. Certum igitur hoc sit idque et primum et maxime necessarium, familiaritates habere fidias amantium nos amicorum et nostra mirantium: haec
- 30

29. *P. Sulla* hatte sich schon in der Proscription unter L. *Sulla* 672 (82) einen Namen erworben. Als designirter *Consul* 688 (66) wurde er wegen Bestechung verurtheilt und musste deshalb auf sein Amt verzichten. Auch der Theilnahme an der catilinarischen Verschwörung wurde er beschuldigt und da von Cic. in der noch erhaltenen Rede vertheidigt. Später schloss er sich an Caesar an, und zeichnete sich nach dessen Siege 708 (46) wieder durch Aufkaufen eingezogener Güter aus; ad fam. XV, 19, 3 *Itaque Sulla — omnia bona coëmit.*

*Alter*, der andere *Cornelier*, ein Freigelassener des *Sulla*. *Sall. fragm.* I, 45, 17 ed. Kritz *Scilicet quia non aliter salvi satisque tuti in imperiis eritis, nisi Vettius Picens, scriba Cornelius aliena bene parata prodegerint.* Sonst ist der Mann unbekannt.

*quaestor*. Caesar vermehrte die Zahl der *Quaestoren* auf 40 und

nahm vielfach Leute von niederer Herkunft, sogar Provincialen und Freigelassene in den auf 900 Mitglieder vergrösserten Senat auf. Mommsen III p. 452.

*parientes — metuentes:* p. Marc. 3, 10 *Parientes, medius fidius, ut mihi videtur huius curiae tibi gratias agere gestiunt.*

*Quod cum.* *Quod* dient zur Verknüpfung der Sätze, wie in dem so häufigen *quod si*, *quod qui* I, 14, 44. *quod quia* de fin. I, 20, 67. *quod quoniam* de fin. III, 18, 59. An anderen Stellen steht dies *quod* mehr relativisch und wird durch einen folgenden Satz erläutert; s. III. 31, 112.

*nos:* z. §. 17.

*cum honore et fide caritatem:* die Liebe, die sich auf Ehre und Vertrauen gründet; s. §. 21.

30. *nostra mirantium:* bewundern ist hier ein zu starker Ausdruck, es ist vielmehr hochschätzen, unsern Werth anerkennen.

enim est una res prorsus, ut non multum differat inter summos et mediocres viros, aequae utrisque propemodum comparanda. Honore et gloria et benevolentia civium fortasse non aequae omnes 31 egent, sed tamen, si cui haec suppetunt, adiuvant aliquantum cum ad cetera tum ad amicitias comparandas.

Sed de amicitia alio libro dictum est, qui inscribitur ,Laelius.<sup>9</sup> Nunc dicamus de gloria, quamquam ea quoque de re duo sunt nostri libri, sed attingamus, quando quidem ea in rebus maioribus administrandis adiuvat plurimum. Summa igitur et perfecta gloria constat ex tribus his: si diligit multitudo, si fidem habet, si cum admiratione quadam honore dignos putat. Haec autem, si est simpliciter breviterque dicendum, quibus rebus pariuntur a singulis, eisdem fere a multitudine. Sed est alius quoque quidam aditus ad multitudinem, ut in universorum animos tamquam influere possimus. Ac primum de illis tribus, quae ante dixi, benevolentiae praecepta videamus, quae quidem capitur beneficiis maxime, secundo autem loco voluntate benefica benevolentia mo-

*aeque utrisque prop.* Die Construction ist *haec enim una res prorsus comparanda est, et propemodum aequae utrisque*. Die Hdss. haben *eaque utrisque est prop. c.*, wobei schon die Erklärung der ersten Worte *haec est una res prorsus, ut grosse Schwierigkeiten macht*. In der andern Hälfte erklären die Lexica *propemodum* auf gleiche Weise, was es nie bedeuten kann. Andere wollten es auf ein in *comparanda* dem Sinne nach steckendes *necessere* beziehen (beinahe nothwendig zu beschaffen), was grammatisch nicht gut möglich und dem Sinne nach falsch ist, denn die Unerlässlichkeit der Freundschaft darf nicht durch ein *propemodum* beschränkt werden.

**9. de gloria.** Es beginnt der zweite Abschnitt (s. z. §. 21), worin auseinanderzusetzen ist, dass die Menschen dann geneigt sind, unser Wohl zu fördern, wenn sie uns ihre Hochachtung und ihr Vertrauen schenken. Diese beiden Begriffe werden dem Begriff Ruhm untergeordnet, der aus Wohlwollen §. 32, Vertrauen 33—35, Hochachtung 36

—38 besteht. Ueber das Wohlwollen, worüber oben schon im Allgemeinen gesprochen ist, musste daher hier nochmals im Besonderen gehandelt werden. Alle drei Theile des Ruhms erwirbt man sich durch Gerechtigkeit §. 38—45. Darauf folgen Einzelvorschriften über die Erwerbung des Ruhms durch Kriegsstatthen §. 45, den Umgang mit berühmten Männern §. 46 ff., Beredsamkeit §. 48—51.

*duo sunt nostrili libri.* Diese existirten noch zu Petrarcas Zeit.

*pariuntur a singulis*, bei den Einzelnen §. 45. Ter. Eun. III; 5, 9 *adibo atque ab eo gratiam hanc, quam video velle, in ibo.* Die Zweideutigkeit, die in diesem *ab* liegt, ist namentlich bei *expectari, abduci, emi ab aliquo* häufig.

*alius quoque quidam aditus* bezieht sich auf die §. 45 folgenden specielleren Vorschriften.

32. *benevolentiae praecepta*, d. i. *pr. benevolentiae comparandae.* §. 86 *utilitatis praecepta.* I, 3, 8 *praecepta officii.*

*voluntate benefica* ist gesagt wie *sapiens excusatio, forte consilium,*

vetur, etiam si res forte non suppetit. . Vehementer autem amor multitudinis commovetur ipsa fama et opinione liberalitatis beneficentiae, iustitiae fidei omniumque earum virtutum, quae pertinent ad mansuetudinem morum ac facilitatem. Etenim illud ipsum, quod honestum decorumque dicimus, quia per se nobis placet animosque omnium natura et specie sua commovet maximeque quasi perlucet ex iis, quas commemoravi, virtutibus, idcirco illos, in quibus eas virtutes esse remur, a natura ipsa diligere cogimus. Atque hae quidem causae diligendi gravissimae:

33 possunt enim praeterea non nullae esse leviores. Fides autem ut habeatur duabus rebus effici potest: si existimabimur adepti coniunctam cum iustitia prudentiam. Nam et iis fidem habemus, quos plus intellegere quam nos arbitramur quosque et futura prospicere credimus et, cum res agatur in discrimenque ventum sit, expedire rem et consilium ex tempore capere posse: hanc enim utilē homines existimant veramque prudentiam. Iustis autem et fidis hominibus, id est, bonis viris ita fides habetur, ut nulla sit in iis fraudis iniuriaque suspicio. Itaque his salutem nostram, his fortunas, his liberos rectissime committi arbitramur.

34 Harum igitur duarum ad fidem faciendam iustitia plus pollet, quippe cum ea sine prudentia satis habeat auctoritatis. Prudentia sine iustitia nihil valet ad faciendam fidem. Quo enim quis versutior et callidior, hoc invisor et suspectior detracta opinione probitatis! Quam ob rem intelligentiae iustitia coniuncta quantum volet habebit ad faciendam fidem virum: iustitia sine prudentia multum poterit, sine iustitia nihil valebit prudentia.

10 35 Sed, ne quis sit admiratus cur, cum inter omnes philoso-

*amantissimus sermo* (Nägelsbach, lat. Stil. p. 189), obgleich im Allgemeinen die Lateiner viel seltener derartige Adjectiva, die nur die Eigenschaft eines lebenden Wesens bezeichnen können, mit abstracten Begriffen verbinden.

*quae pertinent ad mansuetudinem morum: s. I, 15, 46.*

33. *Nam et: dem et entspricht iustis autem.* S. I, 3, 9. 44, 155.

*intelligere* bezeichnet die Klugheit im Allgemeinen, *futura prospicere* und *consilium ex tempore capere* ihre beiden Unterarten *πρόνοια* und *ἀγχίστορε;* s. z. c. 6.—*rem expedire*, wie *explicare* I, 24, 83.

*homines:* einige der besten Hdss.

haben *omnes*, doch muss *homines* geschrieben werden, weil die Meinung der Menge der des Weisen entgegengesetzt wird, für welchen die wahre Klugheit in der Unterscheidung zwischen Gut und Böse besteht.

*bonis viris:* z. I, 7, 20. *ut nulla sit in iis — suspicio*, dass sie kein Verdacht trifft.

10. 35. *inter omnes philosophos constet.* Das ist etwas zu viel gesagt. Denn zwar lehrten alle vom Sokrates ausgehende Schulen eine Einheit und Zusammenhang der einzelnen Tugenden, indem sie alle auf das Wissen zurückführten, aber eine so enge Verbindung, wie die Stoiker im Widerspruch mit der all-

phos constet a meque ipso saepe disputatum sit, qui unam haberet omnes habere virtutes, nunc ita seiungam, quasi possit quisquam, qui non idem prudens sit, iustus esse, alia est illa, cum veritas ipsa limatur in disputatione, subtilitas, alia, cum ad opinionem communem omnis accommodatur oratio. Quam ob rem, ut vulgus, ita nos hoc loco loquimur, ut alios fortis, alios viros bonos, alios prudentes esse dicamus. Popularibus enim verbis est agendum et usitatis, cum loquimur de opinione populari, idque eodem modo fecit Panaetius. Sed ad propositum revertamur. Erat igitur ex tribus, quae ad gloriam pertinerent, 36 hoc tertium ut cum admiratione hominum honore ab iis digni iudicaremur. Admirantur igitur communiter illi quidem omnia, quae magna et praeter opinionem suam animadverterunt, separatim autem in singulis, si perspiciunt nec opinata quaedam bona. Itaque eos viros suspiciunt maximisque efferunt laudibus, in quibus existimant se excellentes quasdam et singulares perspicere virtutes, despiciunt autem eos et contemnunt, in quibus nihil virtutis, nihil animi, nihil nervorum putant. Non enim omnes eos contemnunt, de quibus male existimant. Nam quos improbos, maleficos, fraudulentos putant et ad faciendam iniuriam instructos, eos contemnunt quidem neutquam, sed de iis male existumant. Quam ob rem, ut ante dixi, contemnuntur ii, qui, nec sibi nec alteri, ut dicitur, in quibus nullus labor, nulla in-

gemeinen Meinung behaupteten, nahm keine andere Schule an.

*a meque ipso saepe:* de fin. V, 23, 66. Tusc. III, 8, 17. Academ. I, 10, 38. Parad. III.

*veritas ipsa*, die Wahrheit an sich, die abstracte Wahrheit; z. §. 20. Sie steht zu *opinio communis* in demselben Gegensatz wie die philosophische Untersuchung, *disputatio*, zu *oratio*. Ebenso sind Brut. 31, 118 *disputare* u. *dicere* entgegengesetzt.

*limatur:* das eigentliche Wort von philosophischer Untersuchung; de fin. V, 5, 12 *duo genera librorum, unum populariter scriptum, quod ἐξωτερικόν appellabant, alterum literatum.* — Dieselbe Scheidung zwischen philosophischer Wahrheit und den Regeln für das praktische Leben stellt Cic. III, 3, 13 auf; s. Einl.

*viros bonos:* I, 7, 20.

*cum loquimur* hat die beste Hds.

Der Satz spricht einen allgemeinen Gedanken aus, und *cum* ist temporal zu fassen.

36. *communiter* — *separatim*. Ebenso, aber mit gewissen Nuancierungen wird gesagt: *generativum, summativum, universale* — *singillativum, proprium*. Vgl. I, 27, 96. Vielleicht ist *in singulis* interpoliert als Erklärung zu *separatim*.

*virtutis* — *animi* — *nervorum*, Tüchtigkeit — Geist — Energie.

*maleficos* muss statt *maledicos*, was die Hdss. haben, geschrieben werden, denn der Schmähsüchtige zieht sich stets die Verachtung der Menge zu, der Verbrecher nicht immer.

*qui nec sibi nec alteri*, nämlich *valent*. Namentlich in sprüchwörtlichen Redensarten findet die Ellipse bei den Römern sehr ausgedehnte Anwendung: *Fortem fortuna. ad fam. VII, 31 res ita contractas, ut,*

37 dustria, nulla cura est. Admiratione autem afficiuntur ii, qui anteire ceteris virtute putantur et cum omni carere dedecore tum vero iis vitiis, quibus alii non facile possunt obsistere. Nam et voluptates, blandissimae dominae, maioris partis animos a virtute detorquent et, dolorum cum admoventur faces, praeter modum plerique exterrunt: vita mors, divitiae paupertas omnes homines vehementissime permovent. Quae qui in utramque partem excuso animo magnoque despiciunt, cumque aliqua iis ampla et honesta res obiecta totos ad se convertit et rapit: tum quis 11 non admiretur splendorem pulcritudinemque virtutis? Ergo et 38 haec animi despiciencia admirabilitatem magnam facit et maxime iustitia, ex qua una virtute viri boni appellantur, mirifica quaedam multitudini videtur, nec iniuria. Nemo enim iustus esse potest, qui mortem, qui dolorem, qui exilium, qui egestatem timet aut qui ea, quae sunt his contraria, aequitati anteponit. Maximeque admirantur eum, qui pecunia non movetur, quod in quo viro perspectum sit, hunc igni spectatum arbitrantur. Itaque illa tria, quae proposita sunt ad gloriam, omnia iustitia conficit, et benevolentiam, quod prodesse vult plurimis, et ob eamdem causam fidem, et admirationem, quod eas res spernit et neglegit, ad quas plerique inflammati aviditate rapiuntur.

39 Ac mea quidem sententia omnis ratio atque institutio vitae adiumenta hominum desiderat, in primisque, ut habeat quibus-

*quem ad modum scribis, nec caput  
nec pedes, u. dergl. mehr.*

37. *maioris partis*: I, 41, 147. Ebenso II, 20, 71 *omni generi satisfacere*, Leuten jeder Art genügen. So bedeutet auch §. 45 *oratio suscepta non de te sed de genere toto* nicht „über die Sache überhaupt“, sondern über die ganze Classe nämli. von Jünglingen.

*quae qui despiciunt, cumque aliqua — obiecta — convertit, tum*. Es findet ein Uebergang aus dem relationalen in den temporalen Satz statt, wie I, 5, 16 und II, 6, 21 ein Conditionalsatz und ein Relativum verbunden sind. In den Hdss. ist nach *obiecta*, *est t' eingeschoben*, was gestrichen werden muss, da der Nachsatz zu *cum* mit *tum* beginnt.

*in utramque partem*: vgl. §. 20.

11. 38. *admirabilitatem facit*,

weckt die Bewunderung, wie unten *iustitia conficit — admirationem*.

*ex qua una*: I, 7, 20.

*igni spectatum*, eine auch bei den Griechen sprüchwörtliche Redensart. Plat. rep. VI p. 503 A ὥσπερ Χρυσὸν ἐν πυρὶ βασανιζόμενον.

*ad gloriam*, im Bezug auf den Ruhm, de div. I, 7, 13 *quae sint animadversa a medicis herbarum genera, quae radicum ad morsus bestiarum*.

39. *desiderat — habeat — feras*. Von dem Abstractum *ratio atque institutio vitae* wird zu dem persönlichen Subjecte is, qui institut, übergegangen (zu I. 29, 101), und dann dasselbe allgemeine Subject durch die zweite Person ausgedrückt; §. 50 *periculosem ipsi est, tum sordidum — committere, ut accusator nominere*. Vgl. §. 56.

cum possit familiares conferre sermones: quod est difficile, nisi speciem piae te boni viri feras. Ergo etiam solitario homini atque in agro vitam agenti opinio iustitiae necessaria est, eoque etiam magis, quod, eam si non habebunt, [iniusti habebuntur] nullis praesidiis saepti multis afficiuntur iniuriis. Atque iis etiam, 40 qui vendunt emunt, conducunt locant contrahendisque negotiis implicantur, iustitia ad rem gerendam necessaria est, cuius tanta vis est, ut ne illi quidem, qui maleficio et scelere pascuntur, possint sine ulla particula iustitiae vivere. Nam qui eorum cupiam, qui una latrocinantur, furatur aliquid aut eripit, is sibi ne in latrocino quidem relinquit locum, ille autem, qui archipirata dicitur, nisi aequabiliter praedam disperiat, aut interficiatur a sociis aut relinquatur. Quin etiam leges latronum esse dicuntur, quibus pareant, quas obseruant. Itaque propter aequabilem praedae partitionem et Bardulis Illyricus latro, de quo est apud Theopompum, magnas opes habuit et multo maiores Viriathus Lusitanus, cui quidem etiam exercitus nostri imperatoresque cesserunt: quem C. Laelius, is qui Sapiens usurpat, praetor fregit et comminuit

*soliarius* ist, wer sich von dem Verkehre mit anderen Menschen absondert, er mag auf dem Lande oder in der Stadt wohnen; so bedeutet *solitudo* häufig Hilflosigkeit, Verlassensein von Freunden; pr. Caecin. 5, 13 *qui iam diu Caesenniae viduitate ac solitudine aletetur*. Mit atque wird also eine besondere Classe eingeführt, und darum der Plural *habebunt* gesetzt.

*iniusti habebuntur*. Asyndeton und tautologischer Sinn bekunden die Worte als Einschiebsel. Sie bildeten ursprünglich eine Randerklärung zu *eam si non habebunt*.

40. *contrahendisque*: que steht hier, wie *denique*, die Aufzählung abschliessend und das Einzelne zusammenfassend. Vgl. §. 64.

*ne illi quidem*: Plat. rep. I p. 351 C δοξεῖς ἂν ἡ πόλιν ἡ στρατόπεδον ἡ ληστὰς ἡ κλέπτις ἡ ἄλλο τι ἔθνος, δύσαποινὴ ἐπί τι ἔχεται ἀδίκως, πρᾶξαι ἀν τι δύνασθαι, εἰ ἀδικοῦν ἀλλήλους; οὐ δῆτα, ib. p. 352 C ἀλλα δῆλον ὅτι ἐνήν τις αὐτοῖς δικαιοσύνη, ἢ αὐτοὺς ἐποί-

ει μήτοι καὶ ἀλλήλους καὶ ἐφ' οὓς ἥεσαν ἀδικεῖν, δι' ἣν ἔπρεψαν ἢ ἐποιάσαν.

*Bardulis* und *Viriathus* werden von Cic. Räuber genannt, weil sie ihre Kriege durch räuberische Einfälle und nach Weise der Guerillas führten. Den ersten nennt Diodor. XVI, 4 König der Illyrier. Er führte gegen Philipp von Macedonien (den Vater Alexanders) Krieg, um Ol. 104, 2 (359). König Pyrrhus soll sein Schwiegersohn gewesen sein. Viriathus führte die Lusitanier im Kampfe gegen die Römer. Er schlug mehrere römische Praetoren und vernichtete ihre Heere, was Cic. sehr milde durch *cesserunt* ausdrückt. Auch Laelius konnte nichts gegen ihn ausrichten, obschon er nicht wie die Anderen schimpflich geschlagen wurde. Der Consul Q. Maximus Servilianus schloss mit ihm einen billigen Frieden 602 (152), den jedoch sein Nachfolger Q. Servilius Caepio brach und Viriathus verrätherisch ermorden liess. Mommsen II p. 9 ff.

ferocitatemque eius ita repressit, ut facile bellum reliquis tradaret. Cum igitur tanta vis iustitiae sit, ut ea etiam latronum opes firmet atque augeat, quantam eius vim inter leges et iudicia  
**12** et in constituta re publica fore putamus? Mihi quidem non apud  
**41** Medos solum, ut ait Herodotus, sed etiam apud maiores nostros iustitiae fruendae causa videntur olim bene morati reges constituti. Nam cum premeretur initio multitudo ab iis, qui maiores opes habebant, ad unum aliquem confugiebant virtute praestantem, qui cum prohiberet iniuria tenuiores, aequitate constituenda summos cum infimis pari iure retinebat. Eademque con-  
**42** stituendarum legum fuit causa quae regum. Ius enim semper est quaesitum aequabile: neque enim aliter esset ius. Id si ab uno iusto et bono viro consequabantur, erant eo contenti: cum id minus contingeret, leges sunt inventae, quae cum omnibus semper una atque eadem voce loquerentur. Ergo hoc quidem perspicuum est, eos ad imperandum deligi solitos, quorum de iustitia magna esset opinio multitudinis. Adjuncto vero ut iidem etiam prudentes haberentur, nihil erat quod homines iis auctoribus non posse consequi se arbitrarentur. Omni igitur ratione colenda et retinenda iustitia est cum ipsa per sese — nam aliter iustitia non esset — tum propter amplificationem honoris et gloriae.

Sed ut pecuniæ non quaerendae solum ratio est, verum etiam collocandae quae perpetuos sumptus suppeditet nec

**12. 41. ut ait Herodotus: I, 96**  
vom Deioces.

*bene morati reges constituti.* Cic. leitet also die Entstehung des Königthums von der Rechtspflege her. Einen ähnlichen Gedanken spricht Posidonius bei Seneca ep. 90 aus, an den sich Cic. bei dieser Stelle erinnert zu haben scheint. *Ilo igitur saeculo, quod aureum perhibetur, penes sapientes fuisse regnum Posidonius iudicat. Hi continebant manus et infirmiores a validioribus tuebantur.* — *Sed postquam subrepentibus virtus in tyrannidem regna versa sunt, opus esse coepit legibus, quas et ipsas inter initia tulere sapientes.* Vgl. C. de rep. II, 12, 24, wo Numa als Beispiel eines solchen angeführt wird, der um seiner Tüchtigkeit willen zum König ge-

macht wurde.

*prohiberet iniuria tenuiores* kann abgesehen von dem Zusammenhange einen doppelten Sinn haben. p. l. Man. 7, 13 *erit igitur humanitas vestrae magnum eorum civium numerum calamitate prohibere.* Dagegen Caes. b. Gall. II, 28 *ut ab iniuria et maleficio se suosque prohiberent,* dass sie abhielten vom Unrecht.

*pari iure retinebat*, d. i. erhielt in Rechtsgleichheit. So wird häufig *retinere et servare* verbunden; §. 83 *non divellere atque omnes eadem aequitate continere* ist nicht ganz dasselbe.

**42. nam aliter:** wenn sie nämlich blos des Nutzens wegen gepflegt wird. S. Einl. und vgl. z. I, 4, 14 über das *honestum.*

*perpetuos sumptus*, laufende Aus-

solum necessarios, sed etiam liberales, sic gloria et quaerenda et collocanda ratione est. Quamquam praeclare Socrates, hanc viam ad gloriam proximam et quasi compendiariam<sup>43</sup> dicebat, esse, si quis id ageret, ut qualis haberet vellet talis esset<sup>44</sup>. Quod si qui simulatione et inani ostentatione et ficto non modo sermone, sed etiam vultu stabilem se gloriam consequi posse rentur, vehementer errant. Vera gloria radices agit atque etiam propagatur, facta omnia celeriter tamquam flosculi decidunt nec simulatum potest quicquam esse diuturnum. Testes sunt per multi in utramque partem, sed brevitatis causa familia contenti erimus una. Ti. enim Gracchus P. F. tam diu laudabitur, dum memoria rerum Romanorum manebit: at eius filii nec vivi probabantur bonis et mortui numerum obtinenter iure caesorum. Qui 13 igitur adipisci veram gloriam volet iustitiae fungatur officiis. Ea quae essent, dictum est in libro superiore.

Sed, ut facillime quales simus tales esse videamur, etsi in 44 eo ipso vis maxima est, ut simus ii, qui haberet velimus, tamen quaedam praecepta danda sunt. Nam si quis ab ineunte aetate habet causam celebritatis et nominis aut a patre acceptam, quod tibi, mi Cicero, arbitror contigisse, aut aliquo casu atque fortuna, in hunc oculi omnium coniciuntur atque in eum quid agat, quem

gaben, ebenso ein stehender Ausdruck wie *collocare* und *collocatio* von der Anlage der Capitalien.

*ratione*, mit Methode, I, 2, 7. 26, 92. III §. 55.

43. *Quamquam*. Die Widerlegung dieses Einwurfs, dass nähere Vorschriften über die Erwerbung des Ruhms überflüssig seien, folgt §. 44 *Sed, ut*.

*Socrates*: Xen. mem. II, 6 39 οὐλὴ συντομωτάτη καὶ ἀσφαλεστάτη καὶ καλλίστη ὁδός, ὡς Κριτόβουλε, ὅτι ἐν βούῃ δοκεῖν ἀγαθὸς εἶναι, τοῦτο καὶ γενέσθαι ἀγαθὸν πειρᾶσθαι.

*propagatur*, eigentlich durch Säcker fortppflanzen. Cic. bleibt also in dem angefangenen Bilde.

*Ti. Gracchus*, Consul im J. 577 (177) und 591 (163), Censor im J. 585 (169), Schwiegersohn des älteren Africanus. Cic. lobt ihn, den eifrigeren Optimaten, häufig (de or. I, 9, 38; de fin. IV, 24, 65), im Gegenseit.

Cic. de offic.

satz zu seinen Söhnen, in denen er nichts als ehrüchtige Revolutionärs sieht.

*boni*. Der Gegensatz (*mortui — obtinent*) zeigt, dass Cic. nicht nur die Optimaten, sondern die Patrioten meint. — Bei *iure caesorum* scheint er an das Wort des jüngeren Africanus gedacht zu haben, pro Mil. §. 8 (Africanus) *interrogatus, quid de Ti. Gracchi morte sentiret, respondit iure caesum videri.*

13. 44. *in libro superiore*: I c. 7—14. *Sed, ut*: s. §. 43.

*quales simus, tales esse videamur*, für solche gehalten werden, wie wir sind, d. h. in unserm Werthe anerkannt werden, ein Ausdruck für *gloriam consequi*, der wegen des Gegensatzes *ut simus* ü *qui habere velimus* angewandt ist.

*habet eausam*, sich in der Lage befindet. Ebenso *in causa esse* I, 31, 112. III, 27, 100.

- ad modum vivat inquiritur et, tamquam in clarissima luce versetur, ita nullum obscurum potest nec dictum eius esse nec factum.
- 45 Quorum autem prima aetas propter humilitatem et obscuritatem in hominum ignoratione versatur, ii, simul ac iuvenes esse coeperunt, magna spectare et ad ea rectis studiis debent contendere, quod eo firmiore animo facient, quia non modo non invidetur illi aetati, verum etiam favetur.

Prima est igitur adulescenti commendatio ad gloriam, si qua ex bellicis rebus comparari potest, in qua multi apud maiores nostros extiterunt: semper enim fere bella gerebantur. Tua autem aetas incidit in id bellum, cuius altera pars sceleris nimium habuit, altera felicitatis parum. Quo tamen in bello cum te Pompeius alae [alteri] praefecisset, magnam laudem et a summo viro et ab exercitu consequbare equitando, iaculando, omni militari labore tolerando. Atque ea quidem tua laus pariter cum re publica cecidit. Mihi autem haec oratio suscepta non de te est, sed de genere toto: quam ob rem pergamus ad ea, quae restant.

- 46 Ut igitur in reliquis rebus multo maiora opera sunt animi quam corporis, sic eae res, quas ingenio ac ratione persequimur,

45. *rectis studiis contendere* ist nach der Analogie von *recto cursu*, *recto itinere* gesagt.

*prima*, d.i. die vorzüglichste, denn der kriegerische Ruhm stand dem Römer auch höher als der durch Be redsamkeit erlangte; vgl. §. 66.

*in qua* (gloria) *multi extiterunt*, sich ausgezeichnet haben; de or. I, 3, 10 quo tamen in genere ita multi et perfecti homines extiterunt. ib. I, 2, 6 cum plures in omnibus artibus quam in dicendo admirabiles extisset. Bei existere in gloria brauchte ein Adjektiv wie *perfectus*, *admirabilis* nicht hinzugefügt zu werden.

*tua aetas*: s. Einl.

*altera pars sceleris nimium*: §. 27 *causa impia*.

*alae*. Die Reiterei der Bundesgenossen (*auxiliares*) war eingetheilt in *alae*, Abtheilungen zu 300—400 Mann. In Ciceros Zeit pflegten vornehme junge Leute nicht in die Legion einzutreten, sondern als *contuberniales imperatoris* die ersten Dienste zu thun, und erhielten dann meist

das Commando über eine solche *ala*. So war es auch in der Kaiserzeit Sitte (Sueton. Aug. 38, 46. Claud. 25), und dieselbe Auszeichnung erhielt der damals siebzehnjährige Cicero. Dann muss aber *alteri* gestrichen werden, denn es waren nicht etwa je zwei *alae* einer Legion zugetheilt, sondern je nach den Umständen mehr oder weniger. *Ala altera* könnte nur bezeichnen die Hälfte der Armee der *socii*, der italischen Bundesgenossen, die in *ala dextra* und *sinistra* zerfielen; aber der Unterschied zwischen *socii* und *legiones Romanae* hatte aufgehört, seitdem die Italiker das Bürgerrecht bekommen hatten 665 (89). *altera* ist Zusatz von Jemand, dem die Heeres eintheilung fremd war, und darum *ala obne altera* unverständlich schien.

*pariter* steht hier temporal für *simul*; de or. III, 3, 10 *ut ille — et rixisse pariter cum re publica et cum ea extinctus esse videatur*.

*de genere toto* näml. adulescentium, z. §. 36.

gratiore sunt quam illae, quas viribus. Prima igitur commendatio proficiscitur a modestia, tum pietate in parentes, in suos benevolentia. Facillime autem et in optimam partem cognoscuntur adulescentes, qui se ad claros et sapientes viros bene consulentes rei publicae contulerunt, quibuscum si frequentes sunt, opinionem adferunt populo eorum fore se similes, quos sibi ipsi delegerint ad imitandum. P. Rutilii adulescentiam ad 47 opinionem et innocentiae et iuris scientiae P. Mucii commendavit domus. Nam L. quidem Crassus, cum esset admodum adulescens, non aliunde mutuatus est, sed sibi ipse peperit maximam laudem ex illa accusatione nobili et gloria, et, qua aetate qui exercentur, laude affici solent, ut de Demosthene accepimus, ea aetate L. Crassus ostendit id se in foro optime iam facere, quod etiam tum poterat domi cum laude meditari.

Sed cum duplexratio sit orationis, quarum in altera sermo sit, 14 in altera contentio, non est id quidem dubium quin contentio ora- 48 tionis maiorem vim habeat ad gloriam — ea est enim quam eloquentiam dicimus —: sed tamen difficile dictu est quantopere conciliet

46. *gratiore sunt*. So haben die besten Hdss. *gratus* bedeutet ‚den Dank der Leute erwerbend‘, wie §. 66 *dicendi facultas et gratior et ornatior*. Vgl. §. 60. Phil. II, 46, 117 *quam sit re pulcrum, beneficio gratum, fama gloriousum tyrannum occidere. graviore*, was die interpolirten Hdss. und meisten Ausgaben haben, giebt als Synonymum zu *matoria* keinen richtigen Gegensatz. *reliquis in rebus* bedeutet ‚in anderer Beziehung‘.

47. *P. Rutilii*: III, 3, 10. Ueber die Sitte römischer Jünglinge sich an ältere vornehme Männer anzuschliessen s. z. I, 34, 122.

*innocentia*, d. i. morum integritas.

*P. Mucius*, der Vater des I, 31, 116 erwähnten Q. Mucius P. M. Consul im J. 621 (113), Freund des Ti. Gracchus. Ueber seine Rechtskenntniss s. z. I, 32, 116.

*Nam*: s. z. III, 21, 84.

*L. Crassus*: I, 30, 108. de or. I, 10, 40 *Carbonem, quem tu* (Crassus) *adulescens perculisti*. ib. III, 20, 74 *qui* (Crassus) *omnium maturissime ad publicas causas accesserim*, an-

*nosque natus unum et viginti nobilissimum hominem et eloquentissimum in iudicium vocarim*. Die Anklage fand im J. 635 (119) statt und bezog sich auf Carbos aufrührerisches Tribunat. Carbo hatte zuerst zur Partei des Gracchus gehört, später hielt er sich zu den Optimaten und soll sich auf Crassus Anklage den Tod gegeben haben.

*de Demosthene*. Daran, dass Demosthenes 18 Jahr alt seinen Vormund anklagte, denkt Cic. nicht, oder vernachlässigt es vielmehr absichtlich, da Demosthenes erst nach dieser Zeit seine rednerischen Studien machte.

*meditari*, eigentlich ‚nachdenken‘, bezeichnet überhaupt die Vorbereitung des Redners zum öffentlichen Auftreten, also namentlich die *declamatio*, wofür Quint. häufig (z. B. IV, 2, 29. II, 10) geradezu *meditatio* sagt.

14. 48. *Sed cum duplex ratio sit*: I, 37, 132.

*difficile dictu est*, es ist kaum zu glauben. Lael. 7, 23 *et quod difficilius dictu est, mortui vivunt*.

animos comitas affabilitasque sermonis. Extant epistulae et Philippi ad Alexandrum et Antipatri ad Cassandrum et Antigoni ad Philippum filium, trium prudentissimorum — sic enim accepimus —, quibus praecipiunt ut oratione benigna multitudinis animos ad benevolentiam allificant militesque blande appellando deleniant. Quae autem in multitudine cum contentione habetur oratio, ea saepe universam excitat. Magna est enim admiratio copiose sapienterque dicentis, quem qui audiunt intellegere etiam et sapere plus quam ceteros arbitrantur. Si vero inest in oratione mixta modestia gravitas, nihil admirabilius fieri potest eoque magis, si ea sunt in adulescente. Sed, cum sint plura causarum genera, quae eloquentiam desiderent, multique in nostra re publica adulescentes et apud iudices et apud populum et apud senatum dicendo laudem adsecuti sint, maxima est admiratio in iudiciis, quorum ratio duplex est. Nam ex accusatione et ex defensione constat, quarum etsi laudabilior est defensio, tamen etiam accusatio probata persaepe est. Dux paullo ante de Crasso. Idem fecit adulescens M. Antonius. Etiam P. Sulpicii eloquentiam ac-

*Extant epistulae.* Diese Briefe waren ebenso wenig ächt, als die noch erhaltenen z. B. des Demosthenes oder Phalaris. In den Schulen der Redelehrer war es eine gewöhnliche Aufgabederartige Briefe mit Berücksichtigung der historischen Verhältnisse zu schreiben, und dem verdanken diese Briefsammlungen ihren Ursprung. Cic. scheint indess an der Aechtheit nicht zu zweifeln. — Von Antipater, dem Statthalter Alexanders in Macedonien, gab es nach Suidas 2 Bücher Briefe.

*Antigonus* ist der General Alexanders und Vater des Demetrius Poliorketes. Er besass ausser diesem noch einen jüngern Sohu Philippus; Plut. Demetr. c. 2.

*universam excitat*, reisst die gesammte Menge fort. Die Hdss. haben *univ. ex gloriā*, was jedenfalls der Zusatz eines Lesers ist, der die Worte nicht verstand. Andere wollen schreiben *exc. ad gloriā*, begeistert sie für Ruhm und ruhmvolle Thaten; aber dass dies nicht Cic. Gedanke ist, zeigt der Gegensatz *conciliat animos comitas—sermonis.*

*in iudiciis*, d. i. in judiciali genere dicendi.

49. *et apud populum* steht nur in einer Hd. Dass mehr als 2 Begriffe erwähnt waren, zeigt schon der Superlativ *maxima*. Ueberdies durfte das *genus demonstrativum orationis* nicht fehlen; s. z. I, 37, 132. de or. I, 8, 31 *populi motus, iudicium religiones, senatus gravitatem.*

*M. Antonius* wird von Cic. als der grösste Redner neben Crassus hingestellt (I, 30, 108). Er war geb. im J. 611 (143), Consul 655 (99), Censor 655 (97). Da er zur aristokratischen Partei gehörte, wurde er auf Marius Befehl 655 (87) ermordet. Den 641 (113) von den Cimbern bei Noreja besiegten Consul Cn. Papirius Carbo klagte er der schlechten Amtsführung, jedoch ohne Erfolg, an. — Anklagen angesehener Männer, die sich irgendwie compromittirt hatten, waren damals ein gewöhnliches Mittel für Jünglinge sich einen Namen zu verschaffen, und dieses Streben war denn auch das Motiv zum Anklagen für die Meisten der hier Erwähnten.

*P. Sulpicius Rufus*, geb. im J.

cusatio illustravit, cum seditiosum et inutilem civem, C. Norbanum, in iudicium vocavit. Sed hoc quidem non est saepe faciendum nec umquam nisi aut rei publicae causa, ut ii, quos ante dixi, aut ulciscendi, ut duo Luculli, aut patrocinii, ut nos pro Siculis, pro Sardis in Albucio Iulius. In accusando etiam M'. Aquilio L. Fusii cognita industria est. Semel igitur aut non saepe certe. Sin erit cui faciendum sit saepius, rei publicae tribuat hoc muneris, cuius inimicos ulcisci saepius non est reprehendendum: modus tamen adsit. Duri enim hominis vel potius vix hominis videtur periculum capitis inferre multis. Id cum periculosum ipsi est tum etiam sordidum ad famam committere ut accusator nominere: quod contigit M. Bruto, summo genere nato, illius filio, qui iuris civilis in primis peritus fuit. Atque etiam hoc praeceptum officii diligenter tenendum est, ne quem umquam innocentem iudicio capitatis arcessas: id enim sine scelere fieri nullo pacto potest. Nam quid est tam inhumanum quam eloquentiam a natura ad salutem hominum et ad conservationem datam ad honorum pestem perniciemque convertere? Nec tamen,

630 (124), gehörte zuerst zur aristokratischen Partei, dann zu der des Marius und wurde von den Sullanern 666 (88) getötet (Brut. 89, 307). Im J. 660 (94) klagte er C. Iunius Norbanus an wegen der Unruhen, die er als Tribun erregt hatte. Doch wurde dieser durch Antonius vertheidigt und freigesprochen; de or. II, 47, 197.

50. *duo Luculli*. Der Augur Servilius hatte L. Licinius Lucullus wegen Unterschleifs angeklagt, aus Rache dafür zogen ihn dessen beide Söhne Lucius (I, 39, 140) und Marcus, der von M. Terentius Varro adoptirt wurde, als Jünglinge vor Gericht; Acad. II, 1, 1.

*pro Siculis*, gegen Verres.

C. Julius Caesar Strabo (I, 30, 108) verklagte T. Albacius wegen Erpressungen, die dieser als Propraetor in Sardinien ausgeübt hatte 651 (133). Albacius ging nach Athen in das Exil; Tusc. V, 37, 108.

M'. Aquilius, Cons. im J. 653 (101), beendete im folgenden Jahre den Slavenaufstand in Sicilien, wurde indess 656 (98) von L. Fusius wegen

Erpressungen angeklagt, aber von M. Antonius mit Glück vertheidigt; in Verr. V, 1, 3, vgl. Brut. 62, 222.

*periculosum ipsi*: insofern der Ankläger, wenn ihm bewiesen wurde, dass er nur aus Chikane geklagt habe, entweder eine Geldstrafe erlitt, oder ihm nach der *lex Remmia* ein K (*Kalumnator*) auf die Stirn gebrannt wurde, und er das Recht als Kläger aufzutreten verlor; s. Halm z. pr. Rosc. Am. §. 55.

M. Brutus: Brut. 34, 130 *Iisdem temporibus M. Brutus —; qui cum tanto nomine esset patremque optimum virum habuisset et iuris peritissimum, accusationem factitaverit, ut Athenis Lycurgus. Is magistratus non petivit, sed fuit accusator vehemens et molestus*. Wie verhasst ein solcher war, der das Anklagen zum Handwerk machte, sieht man aus den Worten des Crassus gegen Brutus de or. II, 55, 226 *quidquid est vocis ac linguae, omne in istum turpisissimum calumniae quaestum contulisti*. Der Vater dieses M. Brutus hatte 3 Bücher *de iure civili* geschrieben, ib. §. 224.

ut hoc fugiendum est, item est habendum religioni nocentem aliquando, modo ne nefarium impiumque, defendere. Vult hoc multitudo, patitur consuetudo, fert etiam humanitas. Iudicis est semper in causis verum sequi, patroni non numquam veri simile, etiam si minus sit verum, defendere: quod scribere, praesertim cum de philosophia scriberem, non auderem, nisi idem placeret gravissimo Stoicorum Panaetio. Maxime autem et gloria paritur et gratia defensionibus eoque maior, si quando accidit ut ei subveniatur, qui potentis alicuius opibus circumveniri urguerique videatur, ut nos et saepe alias et adulescentes contra L. Sullae dominantis opes pro Sex. Roscio Amerino fecimus, quae, ut scis, extat oratio.

**15** Sed expositis adulescentium officiis quae valeant ad gloriam  
 52 adipiscendam, deinceps de beneficentia ac de liberalitate dicendum est: cuius est ratio duplex. Nam aut opera benigne fit indigentibus aut pecunia. Facilior est haec posterior, locupleti praesertim, sed illa lautior ac splendidior et viro forti claroque dignior. Quamquam enim in utroque inest gratificandi liberalis voluntas, tamen altera ex arca, altera ex virtute depromitur, largitioque, quae fit ex re familiari, fontem ipsum benignitatis exhausta. Ita benignitate benignitas tollitur, qua quo in plures usus  
 53 sis, eo minus in multos uti possis. At qui opera, id est, virtute et industria, benefici et liberales erunt, primum quo pluribus profuerint, eo plures ad benigne faciendum adiutores habebunt, dein consuetudine paratores erunt et tamquam exercitatores ad bene de multis promerendum. Praeclare in epistula quadam Alexan-

51. *de philosophia*: dieselbe Scheidung zwischen Theorie und Praxis wie §. 35.

*contra L. Sullae dominantis opes*. Der Process wurde 674 (80) im 27. Lebensjahre Cic. geführt. Insofern Chrysogonus, der Günstling und Freigelassne des Sulla, mit darein verwickelt war, vertheidigte Cic. Roscius gegen Sullas Uebermacht.

**15. 52. de beneficentia**. Von der Wohlthätigkeit ist l. 14, 42 f. als der Unterabtheilung der zweiten Hauptugend gesprochen, hier wird sie nach der §. 21 aufgestellten Eintheilung behandelt; aber auch hier lediglich mit Rücksicht auf den nach den höchsten Staatswürden strebenden Römer und auf die damaligen politi-

schen Verhältnisse Roms. Sie besteht entweder in Thaten oder in Geschenken. C. 15 bespricht die Frage, welche Art der Wohlthätigkeit vorzuziehen sei. Die durch Geschenke Wohlthätigen sind entweder verschwenderisch (*prodigi*) c. 16, 17, oder freigiebig (*liberales*) c. 18. Die in Thaten sich kund gebende Wohlthätigkeit richtet sich theils gegen Einzelne c. 19 u. 20, theils gegen den Staat c. 21 ff.

*deinceps*: s. §. 16 *deinde*.

*in utroque* nämli. homine benigne faciente. *altera*, d. i. largitio.

53. *Praeclare in epistula*. Die Erzählung leitet den dritten Grund ein, weshalb die in Thaten sich kund ge-

drum filium Philippus accusat, quod largitione benevolentiam Macedonum consecetur: „Quae te, malum!“ inquit, ratio in istam spem induxit, ut eos tibi fideles putares fore, quos pecunia corrupses? An tu id agis, ut Macedones non te regem suum, sed ministrum et praebitorem putent? Bene, ministrum et praebitorem, quia sordidum regi, melius etiam, quod largitionem corruptelam dixit esse. Fit enim deterior qui accipit atque ad idem semper expectandum paratior. Hoc ille filio, sed praeceptum 54 putemus omnibus. Quam ob rem id quidem non dubium est quin illa benignitas, quae constet ex opera et industria, et honestior sit et latius pateat et possit prodesse pluribus: non numquam tamen est largiendum nec hoc benignitatis genus omnino repudiandum et saepe idoneis hominibus indigentibus de re familiaris impertiendum, sed diligenter atque moderate. Multi enim patrimonia effuderunt inconsulte largiendo. Quid autem est stultius quam quod libenter facias curare ut id diutius facere non possis? Atque etiam sequuntur largitionem rapinae. Cum enim dando egere cooperunt, alienis bonis manus adferre coguntur. Ita, cum benevolentiae comparandae causa benefici esse velint, non tanta studia assequuntur eorum, quibus dederunt, quanta odia eorum, quibus ademerunt. Quam ob rem nec ita claudenda 55 res est familiaris, ut eam benignitas aperire non possit, nec ita reseranda, ut pateat omnibus. Modus adhibetur, isque referatur ad facultates. Omnino meminissemus debemus id, quod a nostris hominibus saepissime usurpatum iam in proverbii consuetudinem

bende Wohlthätigkeit vorzüglicher ist, *deterior enim fit qui accipit.*

*epistula:* über diese Briefe s. z. §. 48.

*accusat*, d. i. reprehendit, obiurgat; III, 23, 91.

*malum* ist Interjection; in Verr. lib. I, 20, 54 *quae, malum! est ista tanta audacia atque amentia.*

*praebitor*, πάροχος, wie ad Attic. XIII, 2 gesagt wird, ist der Lieferant, der die in der Provinz reisenden römischen Beamten mit dem Nöthigen versorgt.

54. *late patet:* s. z. I, 2, 4.

*idoneis*, d. i. dignis, §. 62.

*diligenter* bedeutet nicht, wie die Lexica erklären, *cum delectu*, denn das liegt gar nicht in dem Worte, sondern *sparsam*; in Verr. IV, 18,

39 *Deiotarus homo frugi ac diligens, qui sua conservare vellet.* ad Herenn. IV, 25, 53 *non est ista diligentia sed avaritia, ideo quod est diligenter accurata conservatio suorum, avaritia incuriosa appetitio alienorum.* Vgl. de off. II §. 87 *res familiaris conservari diligentia et parsimonia.*

*largitionem rapinae.* Cic. denkt an Leute wie Sulla, Caesar (I, 14, 43), Antonius und andre seiner Zeitgenossen.

*non tanta studia assequuntur cet.* Derselbe Gedanke ausführlicher §. 79.

55. *claudenda—reseranda.* Das §. 52 ausgesprochene Bild der *area* hat bei allen diesen Verben vorgeschwwebt.

venit ,largitionem fundum non habere.' Etenim quis potest modus esse, cum et idem qui consueverunt et idem illud alii desiderent?

16. *Omnino duo sunt genera largorum, quorum alteri prodigi, alteri liberales: prodigi, qui epulis et viscerationibus et gladiatorum muneribus, ludorum venationumque apparatu pecunias profundunt in eas res, quarum memoriam aut brevem aut nullam c. 5, 4.*  
 56. omnino sint relicturi, liberales autem, qui suis facultatibus aut captos a praedonibus redimunt aut aes alienum suscipiunt amicorum aut in filiarum collocatione adiuvant aut opitulantur vel in re quaerenda vel augenda. Itaque miror quid in mentem venerit Theophrasto in eo libro, quem 'de divitiis' scripsit: in quo multa praeclare, illud absurde. Est enim multus in laudanda magnificentia et apparatione popularium munerum taliumque sumpuum facultatem fructum divitiarum putat. Mihi autem ille fructus liberalitatis, cuius pauca exempla posui, multo et maior videtur et certior. Quando Aristo Ceus gravius et verius nos reprehendit, qui has pecuniarum effusiones non admireremur, quae fiunt ad multitudinem deleniendam. At ii, qui ab hoste obsidentur, si emere aquae sextarium cogerentur mina, hoc primo in-

*lergitionem fundum non habere.*  
 Das Schenken wird mit dem durchlöcherten Fasse der Danaiden verglichen. Es findet kein Ziel, je mehr geschenkt wird, desto mehr wird verlangt.

*consueverunt, näml. accipere.*

16. *epulis:* dergleichen wurden dem Senate auf dem Capitol oder in einem Tempel und dem Volke auf dem Forum theils bei den *feriis Latinis*, theils bei Leichenbegängnissen und ähnlichen Gelegenheiten veranstaltet. Vgl. §. 58.

*viscerationes* waren ursprünglich Vertheilungen von rohem Fleische, an dessen Stelle später auch Geld gegeben wurde.

*venationum*, Thierhetzen in dem Amphitheater und Circus.

56. *apparatione*, prächtige Ausrüstung, wie *apparatus* I, 8, 25, ebenso das Adjektivum *apparatus*. pro Sest. 56, 116 *apparati simi magnificientis simique ludi*. Liv. XXXI, 4 *ludi scenice magnifice appareque facti.*

*Aristo Ceus.* Die Hdss. haben

Aristoteles, in dessen Schriften sich aber nirgends ein derartiger Gedanke findet; auch stimmt damit seine Schilderung des έλευθέροις (eth. Nic. IV, z. Anf.) nicht überein. Wahrscheinlich ist daher Aristo Ceus zu lesen. Dieser (nicht zu verwechseln mit dem I, 2, 6 erwähnten Aristo Chius) war seit Ol. 133 (um 228) Haupt der peripatetischen Schule und hat unter andern ὑπομνήματα περὶ κενοδοξίας geschrieben, in denen dieser Ausspruch wol seinen Platz fand. Vgl. den ähnlichen Ausspruch desselben Aristo, der wahrscheinlich auch in diese Schrift gehört, Plut. Cat. mai. 18 διὰ μάλιστα φρουτὸν φιλόσοφον Ἀριστώνα θαυμάζειν, ὅτι τοὺς τὰ περιττὰ κεκτημένους μᾶλλον ἡγούνται μακαρίους ἢ τοὺς τῶν ἀναγνωτῶν καὶ χοησίμων ἀποροῦτας.

*nos:* dasselbe allgemeine Subject wird dann durch *attenderint* bezeichnet, s. z. §. 39.

*admireremur:* III, 19, 75.

*cogerentur* haben die Hdss. In

credibile nobis videri omnesque mirari, sed, cum attenderint, veniam necessitati dare, in his immanibus iacturis infinitisque sumptibus nihil nos magnopere mirari, cum praesertim neque necessitati subveniatur nec dignitas augeatur ipsaque illa delectatio multitudinis sit ad breve exiguumque tempus eaque a levissimo quoque: in quo tamen ipso una cum satietate memoria quoque moriatur voluptatis.<sup>4</sup> Bene etiam colligit haec pueris et 57 mulierculis et servis et servorum simillimis liberis esse grata, gravi vero homini et ea, quae fiunt, iudicio certo ponderanti probari posse nullo modo.<sup>5</sup> Quamquam intellego in nostra civitate inveterasse iam bonis temporibus, ut splendor aedilitatum ab optimis viris postuletur. Itaque et P. Crassus cum cognomine dives tum copiis functus est aedilicio maximo munere et paullo post L. Crassus cum omnium hominum moderatissimo Q. Mucio

*reprehendit* liegt zugleich ein historisches Tempus. So wechselt Cic. nach *dicit*, *ait*, *docet* und ähnlichen Verben häufig mit conjunctiv. praesentis und imperfecti. S. z. I., 25, 87. de fin. II., 11, 34 *honeste vivere, quod ita interpretantur vivere cum intelligentia rerum earum, quae natura evenirent*. Namentlich wo Cic. an ein historisches Factum denkt, setzt er den conjunctiv. imperfecti mitten unter praesentia.

*in his — nihil nos magnopere mirari.* Derselbe Gedanke ist wenige Zeilen vorher mit fast gleichen Wörtern ausgesprochen: *, qui has — admiremur*<sup>6</sup>. S. dieselbe Breite und Lässigkeit der Rede I., 4, 64. II., 6, 22.

*cum praesertim neque*, „während doch nicht einmal“, *cum praesertim* giebt den Gegensatz an = *quamvis*; de fin. II., 8, 25 *recte — negat unquam bene coenasse Gallonium: recte, miserum, cum praesertim in eo omne studium consumeret.* (s. Madv. z. d. St.). Also wol zu unterscheiden von *praesertim cum*.

*necessitati subveniatur:* I., 24, 83. *eaque a levissimo quoque:* Ter. Andr. I., 1, 129 *ea primum ab illo animadvertenda iniuria est*, wo man sich wie hier im Gedanken *projecta* ergänzen kann. Cic. ad fam. IX., 16 *etiam haec levior est plaga ab ami-*

*co quam ab debitore.* Vgl. z. III., 33, 116. Unter *levissimus quisque* sind Schauspieler, Mimen und dergl. Leute zu verstehen. Andere wollen es auf die Geber der Spiele beziehen. Doch in Bezug auf sie wäre der Ausdruck selbst im Munde eines Griechen zu stark, in dessen Zeit ebenfalls die bedeutendsten Männer sich veranlasst sahen, Spiele zu geben. Auch das folgende *quamquam intellego cet.* kann nicht zwingen, es auf die Geber der Spiele zu beziehen, denn *quamquam* schliesst sich nur an das zunächst vorhergehende *gravi vero homini cet. an.*

57. *iudicio certo*, mit bestimmtem d. h. von der öffentlichen Meinung unabhängigem Urtheil. pro Rose. Am. 30, 83 *iudicium certum*, ein auf guten Gründen beruhende Beschuldigung.

*ab optimis viris postuletur*, d. i. populus postulet ab optimatibus; I., §. 85.

P. Crassus, Consul im J. 656 (98), triumphirte 661 (93) über die Lusitaner und tödete sich während der marianschen Unruhen selbst. Er war der Vater des Triumvir Crassus.

L. Crassus: I., 30, 108. Er war in allen Aemtern, mit Ausnahme des Tribunats und der Censur, College des Q. Mucius Scaevola P. M. (I., 32,

magnificentissima aedilitate functus est: deinde C. Claudius Appii filius, multi post, Luculli, Hortensius, Silanus. Omnes autem P. Lentulus me consule vieat superiores. Hunc est Scaurus imitatus. Magnificentissima vero nostri Pompeii munera secundo

- 17 consulatu: in quibus omnibus quid mihi placeat vides. Vitanda  
 58 tamen suspicio est avaritiae. Mamerco homini dicitissimo praetermissio aedilitatis consulatus repulsam attulit. Qua re et, si postulatur a populo, bonis viris si non desiderantibus, at tamen approbantibus faciendum est, modo pro facultatibus, nos ipsi ut fecimus, et, si quando aliqua res maior atque utilior populari largitione acquiritur, ut Oresti nuper prandia in semitis decumae

116). Plin. nat. hist. VIII, 16, 20  
*Leonum simul plurium pugnam Romae princeps dedit Q. Scaevola P. F. in curuli aedilitate.* Dies fällt ins J. 651 (103).

*C. Claudius Pulcher*, Aedil im J. 655 (99), schmückte zuerst die Bühne durch Gemälde und gab zuerst im Circus ein Thiergefecht mit Elefanten; Plin. nat. h. VIII, 7, 16.

*L. und M. Lucullus* (z. §. 50) gaben als Aedilen 675 (79) dem Volke das Schauspiel eines Kampfes zwischen Elefanten und Stieren.

*Q. Hortensius*, der berühmte Redner, war Aedil 679 (75), Consul 685 (69); auch im Privatleben war er sehr verschwenderisch. S. III, 18, 73.

*D. Julius Silanus*, war Consul 692 (62), Aedil etwa um 684.

*P. Cornelius Lentulus Spinther*, Aedil 691 (63). Er liess das Theater zuerst mit einer feinen Zeltdecke überziehen; vgl. Val. Max. II, 4, 6.

*Scaurus*: I, 39, 138. Er war Aedil im J. 696 (58). Zu seinen Spielen, den prächtigsten, die Rom bis dahin gesehen hatte, liess er ein Theater für 80000 Zuschauer bauen, mit 360 Säulen und 3000 ehrernen Statuen. Die seltensten Bestien Afrikas wurden in Menge nach Rom geschafft. Scaurus verwandte hierzu nicht nur sein ungeheures Vermögen, sondern stürzte sich überdies tief in Schulden. Plin. n. h. XXXIV, 7, 16. XXXVI, 15, 24.

*Pompeius* konnte zwar die Pracht von Scaurus Theater nicht übertreffen, baute aber die erste stehende Bühne. Besonders durch Zahl und Seltenheit der Thiere suchte er die früheren zu überbieten. So wurden 600 Löwen, 410 Panther, Rhinocerosse u. s. w. auf die Arena zum Kampfe gebracht. Dies zweite Consulat des P. fällt ins J. 699 (55).

17. 58. tamen bildet den Gegensatz zu *quid mihi placeat vides*, worin eben ausgesprochen ist, dass Cic. dies nicht billigt.

*Mamerco*. Wer dieser Mamerlus sei, lässt sich nicht genauer sagen. Der Beiname gehört der *gens Aemilia* an. *consulatus repulsam*: vgl. III, 27, 100.

*bonis viris* ist im politischen Sinne zu nehmen; das zeigt der Gegensatz von *populus*, z. I, 7, 20.

*nos ipsi*, im J. 685 (69); in Verr. V, 14, 36 *nunc sum designatus aedilis* — *mihi ludos sanctissimos maxima cum ceremonia Cereri, Libero Liberaeque faciundos*, *mihi Floram matrem populo plebique Romanae ludorum celebritate placandam*, *mihi ludos antiquissimos*, *qui primi Romanis sunt nominati, maxima cum dignitate faciundos* — *scio*.

*Oresti*. Wahrscheinlich ist Cn. Aufidius Orestes Aurelianus, Consul 683 (71), gemeint.

*prandia decumae nomine*. Unter der Form den Zehnten von einer

nomine magno honori fuerunt. Ne M. quidem Seio vitio datum est, quod in caritate asse modium populo dedit: magna enim se et inveterata invidia nec turpi iactura, quando erat aedilis, nec maxima liberavit. Sed honori summo nuper nostro Miloni fuit, qui gladiatoriibus emptis rei publicae causa, quae salute nostra continebatur, omnes P. Clodii conatus furoresque compressit. Causa igitur largitionis est, si aut necesse est aut utile. In his 59 autem ipsis mediocritatis regula optima est. L. quidem Philippus Q. F. magno vir ingenio in primisque clarus gloriari solebat se sine ullo munere adeptum esse omnia, quae haberentur amplissima. Dicebat idem Cotta, Curio. Nobis quoque licet in hoc quodam modo gloriari. Nam pro amplitudine honorum, quos cunctis suffragiis adepti sumus nostro quidem anno, quod contigit eorum nemini, quos modo nominavi, sane exiguus sumptus aedilitatis fuit. Atque etiam illae impensae meliores, muri, nava- 60

ausgeföhrten oder noch auszuführenden Unternehmung dem Hercules zu opfern, war es Sitte, dem Volke Fleischspenden und Mahlzeiten zu geben. Dies that z. B. Sulla nach Besiegung des Marius (Plut. Sulla 35), Crassus vor dem parthischen Feldzuge (Plut. Crass. 2).

*M. Seius, Aedil 680 (74), war mit Cicero und Atticus befreundet. Er muss als römischer Ritter angeklagt und verurtheilt sein, weshalb, ist unbekannt; p. Planc. 5, 12 quod ne equestrem quidem splendorem incolumem a calamitate iudicii retinere potuisset. Plin. n. h. XV, 1 M. Seius L. F. aedilis curulis olei denas libras singulis assibus praestitit populo Romano per totum annum.*

*asse modium.* Die Aedilen kauften in Sicilien bei guten Jahren für 2 oder 3 Sesterzen den modius und gaben ihn an das Volk in der Regel für wenige As. Vgl. Mommsen III p. 469.

*quando ist causal.* Da er Aedil war, so hatte diese verschwenderische Freigebigkeit, um die Volkszustukaufen, nichts Schimpfliches.

*qui:* der Relativsatz giebt an, was Milo zur Ehre gereichte, er enthält

also dem Sinne nach das Subiect zu *honori fuit*. Vgl. I §. 71 *concedendum est rem publicam non capessentibus*.

59. *L. Philippus:* I, 30, 108,  
*C. Aurelius Cotta*, derselbe, welcher in den Büchern de nat. d. rendend eingeführt wird, war *Consul* 679 (75), ging dann nach Gallien und starb, als er eben seinen Triumph feiern wollte. Ueber seine Beredsamkeit, durch die er sich diese Ehrenstellen erwarb, s. Brut. 55, 202.

*Curio:* III, 22, 88.  
*pro amplitudine honorum:* p. 1.  
*Man. 1, 2 cum propter dilatationem comitiorum ter praetor primus centuriis cunctis renunciatus sum.* in Pison. 1, 3 *me cuncta Italia, me omnes ordines, me universa civitas non prius tabella quam voce priorum consulem declaravit.*

*nostro quidem anno*, in dem Jahre, wo es nach den Gesetzen zuerst erlaubt war (*pro Mil. 9, 26 Clodius reliquit suum annum*). Durch die *lex Villia annalis* war dies festgesetzt. Cie. verwaltete die Quaestur im 31., die Aedilität im 38., die Praetur im 41., das Consulat im 44. Lebensjahr.

lia, portus, aquarum ductus omniaque, quae ad usum rei publicae pertinent. Quamquam quod praesens tamquam in manum datur iucundius est, haec tamen in posterum gratiiora. Theatra, porticus, nova templa verecundius reprehendo propter Pompeium, sed doctissimi non probant, ut et hic ipse Panaetius, quem multum in his libris secutus sum, non interpretatus, et Phalereus Demetrius, qui Periclem principem Graeciae vituperat, quod tantam pecuniam in praecclara illa propylaea coniecerit. Sed de hoc genere toto in iis libris, quos de re publica scripsi, diligenter est disputatum. Tota igitur ratio talium largitionum genere vitiosa est, temporibus necessaria et tum ipsum et ad facultates

18 accommodanda et mediocritate moderanda est.

61 In illo autem altero genere largiendi, quod a liberalitate proficitur, non uno modo in disparibus causis affecti esse debemus. Alia causa est eius, qui calamitate premitur, et eius, qui res meliores 62 quaerit nullis suis rebus adversis. Propensior benignitas esse debet in calamitosos, nisi forte erunt digni calamitate. In iis tamen, qui se adiuvari volent, non ne adfligantur, sed ut altiore gradum ascendant, restricti omnino esse nullo modo debemus, sed in diligendis idoneis iudicium et diligentiam adhibere. Nam praecclare Ennius:

*Bene facta male locata male facta arbitror.*

63 Quod autem tributum est bono viro et grato, in eo cum ex ipso fructus est tum etiam ex ceteris. Temeritate enim remota gratisima est liberalitas, eoque eam studiosius plerique laudant, quod summi cuiusque bonitas commune, perfugium est omnium. Danda igitur opera est ut iis beneficiis quam plurimos adficiamus, quorum memoria liberis posterisque prodatur, ut iis ingratit esse non licet. Omnes enim immemorem beneficij oderunt eamque iniuriam in deterrenda liberalitate sibi etiam fieri eum-

60. *praesens*, persönlich: I, 4, 11.  
*gratiora*, dankenswerther; §. 48.  
*theatra, porticus*. Mit dem zu §.

57 erwähnten Theater des Pompejus waren zwei Tempel der Venus und Victoria und Säulengänge verbunden.

*Phalereus Demetrius*: I, 1, 3.  
*tantam pecuniam*: die Propyläen allein sollen 2012 Talente gekostet haben, doch scheint dies übertrieben.  
*tum ipsum*, wenn sie nämlich von den Umständen erfordert sind, über

*tum ipsum* s. Zumpt §. 270.

18. 61. *In altero genere*: z. c. 16. z. Anf.

*alia causa est eius et: et nach aliis* findet sich nicht selten bei Cic. statt des gewöhnlicheren *atque*; de or. III, 18, 66 *alia enim et bona et mala ridentur Stoicis et ceteris civibus*.

62. *idoneis*: §. 54.

63. *eam iniuriam* bezieht sich auf *immemorem beneficij*, als ob an dessen Stelle ein Abstractum stände, die Undankbarkeit<sup>4</sup>, orat. 20, 65

que, qui faciat, communem hostem tenuiorum putant. Atque haec benignitas etiam rei publicae est utilis, redimi e servitute captos, locupletari tenuiores: quod quidem vulgo solitum fieri ab ordine nostro in oratione Crassi scriptum copiose videmus. Hanc ergo consuetudinem benignitatis largitioni munerum [longe] antepono. Haec est gravium hominum atque magnorum, illa quasi assessorum populi multitudinis levitatem voluptate quasi titillantium. Conveniet autem cum in dando munificum esse 64 tum in exigendo non acerbum in omni re contrahenda, vendendo emendo, conducendo locando, vicinitatibus et confiniis aequum, facilem, multa multis de suo iure cedentem, a litibus vero quantum liceat et nescio an paullo plus etiam quam liceat abhorrentem. Est enim non modo liberale paullum non numquam de suo iure decidere, sed interdum etiam fructuosum. Habenda autem ratio est rei familiaris, quam quidem dilabi sinere flagitosum est, sed ita, ut illiberalitatis avaritiaeque absit suspicio. Posse enim liberalitate uti non spoliantem se patrimonio nimirum est pecuniae fructus maximus. Recte etiam a Theophrasto est laudata hospitalitas. Est enim, ut mihi quidem videtur, valde decorum patere domus hominum illustrium hospitibus illustribus, idque etiam rei publicae est ornamento,

*etiamsi quorundam grandis — vox  
est poētarum, tamen in ea (in poësi)  
cum licentiam statuo maiorem esse  
quam in nobis — tum vocibus ma-  
gis quam rebus inserviunt.*

*in deterrenda libertate, insofern  
dadurch die Freigebigkeit abge-  
schreckt wird. in giebt nicht den  
Grund an, sondern die Art und  
Weise, wie und die Umstände, un-  
ter denen etwas geschieht; I, 9, 20.  
III, 5, 26. Caes. b. Gall. V, 19 relin-  
quebatur ut in agris vastandis incen-  
diisque faciendis hostibus noceretur.*

*locupletari bedeutet stets reich-  
lich ausstatten und wird darum häuf-  
fig mit *ornare* verbunden.*

*ab ordine nostro, dem Senatoren-  
stande.*

*in oratione Crassi: Crassus I, 30,  
108. Gemeint ist sicherlich die Re-  
de für das Gesetz des Servilius Cae-  
pionis v. J. 648 (106), dass die Gerich-  
te wieder dem Senat gegeben wer-  
den sollten. Brut. 44 illa in le-*

*gem Cæpionis (d. i. über das Gesetz)  
oratio, in qua et auctoritas ornatur  
senatus, quo pro ordine illa dicun-  
tur, et invidia incitatur cet. pro  
Cluent. 51, 140 in suasione legis  
Servilie summis ornat senatum  
laudibus, multa in equites Romanos  
asperius dicta.*

*quasi assessorum: quasi dient  
den Ausdruck *assessor* zu mildern,  
der immer den Begriff einer trügeri-  
schen Schmeichelei hat, während doch  
die Spende von Allen, die nach Staats-  
ämtern strebten, gegeben wurde.*

64. *contrahenda*: §. 40. Der all-  
gemeine Begriff wird durch 3 Paare  
von Gliedern erläutert. *et* kann vor  
*confiniis* stehen, weil es nicht dies  
mit allen vorhergehenden, sondern  
das letzte Paar der Glieder unter  
einander verbindet.

*vicinitatibus et confiniis, in Nach-  
barschafts- und Grenzverhältnissen.*

*quantum liceat näml. in Betreff  
des eignen Vortheils.*

homines externos hoc liberalitatis genere in urbe nostra non egere. Est autem etiam vehementer utile iis, qui honeste posse multum volunt, per hospites apud externos populos valere opibus et gratia. Theophrastus quidem scribit ‘Cimonem [Athenis] etiam in suos curiales Laciadas hospitalem fuisse: ita enim instituisse et vilicis imperavisse, ut omnia paeberentur quicumque Laciades in villam suam devertisset.’

**19** Quae autem opera, non largitione beneficia dantur, haec tum  
65 in universam rem publicam tum in singulos cives conferuntur. Nam in iure cavere, consilio iuvare atque hoc scientiae genere prodesse quam plurimis vehementer et ad opes augendas pertinet et ad gratiam. Itaque cum multa praeclera maiorum tum quod optime constituti iuris civilis summo semper in honore fuit cognitio atque interpretatio: quam quidem ante hanc confusione temporum in possessione sua principes retinuerunt, nunc, ut honores, ut omnes dignitatis gradus, sic huius scientiae splendor deletus est, idque eo indignius, quod eo tempore hoc contigit, cum is esset, qui omnes superiores, quibus honore par es-

*vehementer utile*, d. i. valde utile;  
§. 73 *vehementer moderatum*.

*Athenis* gehört gewiss zu den späteren Zusätzen, an denen unsere Ueberlieferung der Bücher de off. so oft leidet. Denn es mit Cimon zu verbinden, Cimon aus Athen, widerspricht Cic. Sprachgebrauch. Es gehört zum Verbum, bedeutet also ‚Cimon war zu Athen gastfrei‘, aber das folgende *ita vilicis imperavisse*, zeigt dass von der Gastfreundschaft auf seinen Landgütern die Rede ist. Gewöhnlich erklärt man: wenn er zu Athen war, nicht auf einer Villa. Abgesehen, dass der Gedanke unklar ausgedrückt wäre, wie käme Cimon dazu, nur in seiner Abwesenheit gastfrei zu sein! Schon Heusinger wollte darum *Atheniensem* schreiben.

*Laciadas*. Der Demos lag in der Phyle Oenëis. Mit *curialis* übersetzt Cic. *δημότης*.

**19.** 65. *cavere in iure*, Rath ertheilen für einen Process, dass dieser nicht durch Unkenntniss des Rechts verloren geht; vgl. de leg. I, 5, 17. .

*ante hanc confusione temporum*,  
d. i. ante horum temporum confusione.

*principes retinuerunt*. Sowie in frühster Zeit die Rechtskenntniss im alleinigen Besitz der Patricier gewesen war, so zeichneten sich später die Vornehmen darin aus. Aber die Wirren zu Ende der Republik störten die Rechtspflege, indem jeder Criminalprocess als politischer Parteikampf behandelt wurde. Dann nahm Caesar sich das Recht einer endgültigen Entscheidung in allen Proceszen und sogar das Recht die Entscheidungen der Geschworenengerichte zu cassiren. Auch in anderer Beziehung blieb der Untergang der Freiheit nicht ohne Wirkung auf das Gerichtswesen (Mommsen III p. 458). Darauf beziehen sich also Cic. Klagen.

*cum is esset*: gemeint ist Serv. Sulpicius Rufus, der Consul 703 (51) war und auf einer Reise zu Antonius nach Mutina 711 (43) starb. Cic. bezeichnet ihn häufig als seinen Freund und zugleich als den grössten Rechtsgelehrten seiner Zeit.

set, scientia facile viciisset. Haec igitur opera grata multis et ad beneficiis obstringendos homines accommodata. Atque huic arti 66 finitima est dicendi gravior facultas et gratior et ornatior. Quid enim eloquentia praestabilius vel admiratione audientium vel spé indigentium vel eorum, qui defensi sunt, gratia? Huic quoque ergo a maioribus nostris est in toga dignitatis principatus datus. Diserti igitur hominis et facile laborantis, quodque in patriis 67 est moribus, multorum causas et non gravate et gratuito defendentis beneficia et patrocinia late patent. Admonebat me res ut hoc quoque loco intermissionem eloquentiae, ne dicam interitum, deplorarem, ni yererer ne de me ipso aliquid viderer queri. Sed tamen videmus quibus extinctis oratoribus quam in paucis spes, quanto in paucioribus facultas, quam in multis sit audacia. Cum autem omnes non possint, ne multi quidem, aut iuris periti esse aut diserti, licet tamen opera prodesse multis beneficia petentem, commendantem iudicibus, magistratibus, vigilantem pro re alterius, eos ipsos, qui aut consuluntur aut defendantur, rogantem: quod qui faciunt plurimum gratiae consequuntur latissimeque eorum manat industria. Iam illud non sunt admonendi — est 68 enim in promptu —, ut animadvertant, cum iuvare alios velint: ne quos offendant. Saepe enim aut eos laedunt, quos non de-

Brut. 41, 153 *Hic enim attulit hanc artem omnium artium maximam* (wissenschaftliche Behandlung) *qua si lucem ad ea, quae confuse ab aliis aut respondebantur aut agebantur.*

66. *gravior*, bedeutungsvoller, wichtiger, nämli. für die, welche die Gunst der Menge erlangen wollen. Inwiefern die Beredsamkeit für jene wichtiger ist, wird durch *et gratior* (z. §. 46) *et ornatior* erläutert. Dadurch findet auch diese Stellung der Adjektive ihre Rechtfertigung. Beide steigern das §. 66 von der Rechtskenntniss Gesagte, *vehementer ad opes pertinet et ad gratiam*. Ueber *gratus* s. §. 46.

*quoque* verbindet die beiden Sätze, gehört also eigentlich zum Verbum, kann aber auch nach dem ersten Worte des Satzes stehen.

*in toga*, d. i. *in pace*, vgl. z. §. 45. *facile*, mit Leichtigkeit.

*gratuito*. Darauf bezieht sich *quod est in patriis moribus*. Schon durch

die *lex Cincia* vom J. 550 (204) (*ne quis ob causam orandam pecuniam re donumve accipiat*) wurde es verboten, den Beistand vor Gericht sich bezahlen zu lassen; zu Ciceros Zeit war ein *palmarium* dafür zu nehmen nicht ungewöhnlich. So werden auch Parad. VI, 2, 46 in der Schilderung des *homo quaestuosus* die *mercedum pactiones in patrocinii* erwähnt.

— 67. *hoc quoque loco*. Den Versall der Beredsamkeit betrauert Cic. häufig, so Brut. 6, 21. 42, 157. 97, 331 ff.

*audacia*: Brut. 96, 330 nennt sie Cic. *procos impudentes eloquentiae*, da sie ohne Anlage und gründliche Vorbereitung als Redner auftreten.

*beneficia* werden nicht nur die Aemter und Würden genannt, die Einzelne ertheilen, wie das Kriegstribunat und Praefectureuren, sondern auch die, welche das Volk durch seine Wahl verleiht.

*commendantem iudicibus*: so als *advocati* vor Gericht.

bent, aut eos, quos non expedit: si imprudentes, neglegentiae est, si scientes, temeritatis. Utendum etiam est excusatione adversus eos, quos invitus offendas, quacumque possis, qua re id, quod feceris, necesse fuerit nec aliter facere potueris, ceterisque operis et officiis erit id, quod violatum est, compensandum.

20 Sed cum in hominibus iuvandis aut mores spectari aut  
 69 fortuna soleat, dictu quidem est proclive itaque vulgo loquuntur, se in beneficiis collocandis mores hominum, non fortunam sequi. Honesta oratio est. Sed quis est tandem qui inopis et optimi viri causae non anteponat in opera danda gratiam fortunati et potentis? A quo enim expeditior et celerior remuneratio fore videtur, in eum fere est voluntas nostra propensior. Sed animadvertisendum est diligentius quae natura rerum sit. Nimirum enim inops ille, si bonus est vir, etiam si referre gratiam non potest, habere certe potest. Commodo autem quicumque dixit 'pecuniam qui habeat non reddidisse, qui reddiderit non habere: gratiam autem et qui rettulerit habere et qui habeat rettulisse.' At, qui se locupletes, honoratos, beatos putant, ii ne obligari quidem beneficio volunt: quin etiam beneficium se dedisse arbitrantur, cum ipsi quamvis magnum aliquod acceperint, atque etiam a se aut postulari aut expectari aliquid suspicantur, patrocinio 70 vero se usos aut clientes appellari mortis instar putant. At vero ille tenuis, cum, quidquid factum sit, se spectatum, non fortunam putat, non modo illi, qui est meritus, sed etiam illis, a quibus

68. *id, quod violatum est*, d. i. in quo violati sunt; z. III §. 3. I, 10, 32. ad fam. V, 8, 3 si quae acciderunt non tam re quam suspicione violata, ea sint evulsa ex omni memoria itaque nostra.

20. 69. *fere*, zumeist; de or. II, 33, 142 *video enim in Catonis et Bruti libris nominatim fere referri quid alicui de iure viro aut mulieri responderint*. Ebenso in der Redensart *ut fere fit*; I, 18, 61 *ornatu fere militari*.

*pecuniam qui habeat*. Das Ganze beruht auf dem Wortspiel mit *gratiam habere*, den Dank im Herzen behalten. pro Planc. 28, 6S *Nam qui pecuniam dissoluit, statim non habet id, quod redditum, qui autem debet, aes retinet alienum; gratiam autem et qui refert habet et qui ha-*

*bet in eo ipso, quod habet, refert.*

*beatus* fasst *locuples* und *honoratus* in sich, es bedeutet ,mit Glücks-gütern gesegnet'.

*postulari*. In dem Geschenk sehen sie schon die Forderung auf Vergeltung angedeutet, auch wenn diese nicht gleich ausgesprochen wird, daher ist der Infinitiv des Praesens gesetzt.

*vero*: die erste Steigerung geschieht mit *quin etiam*, die zweite mit *atque etiam*, die dritte mit *vero*; s. Seyffert schol. lat. p. 27.

*patrocinium* ist hier nicht blos der Beistand vor Gericht, sondern allgemein der Schutz. Uebrigens hängt *se usos* ebenfalls von *appellari* ab.

70. *cum — putat*: *cum* ist quandoquidem, ἐπειδή περ. Mit dem

expectat — eget enim multis —, gratum se videri studet: neque vero verbis auget suum munus, si quo forte fungitur, sed etiam extenuat. Videndumque illud est, quod, si opulentum fortunatumque defenderis, in uno illo aut, si forte, in liberis eius manet gratia: sin autem inopem, probum tamen et modestum, omnes non improbi hūmiles, quae magna in populo multitudo est, praesidium sibi paratum vident. Quam ob rem melius apud 71 bonos quam apud fortunatos beneficium collocari puto. Danda omnino opera est ut omni generi satis facere possimus, sed; si res in contentionem veniet, nimirum Themistocles est auctor adhibendus, qui cum consulteretur, utrum bono viro pauperi an minus probato diviti filiam collocaret: ‘Ego vero’ inquit ‘malo virum, qui pecunia egeat, quam pecuniam, quae viro.’ Sed corrupti mores depravatique sunt admiratione divitiarum: quarum magnitudo quid ad unum quemque nostrum pertinet? Illum fortasse adiuvat, qui habet. Ne id quidem semper. Sed fac iuvare: utentior sane sit, honestior vero quo modo? Quod si etiam bonus erit vir, ne impediant divitiae quo minus iuvetur, modo ne adiuvent, sitque omne iudicium non quam locuples, sed qualis quisque sit! Extremum autem praeceptum in beneficiis operaque danda, ne quid contra aequitatem contendas, ne quid pro iniuria. Fundamentum enim est perpetuae commendationis et famae iustitia, sine qua nihil potest esse laudabile.

Sed, quoniam de eo genere beneficiorum dictum est, quae 21 ad singulos spectant, deinceps de iis, quae ad universos quaeque 72

Indicativ wird es in diesem Falle natürliche bei den ältern Schriftstellern verbunden, aber auch bei Cic. nicht selten; de or. II, 37, 154 *quo etiam maior vir habendus est, cum illam — sapientiam ante cognovit.*

*si forte*, adverbialt eingeschoben, wie im Griechischen εἰ πῆ, εἰ πον., möglicher Weise, wo möglich.

*quae — multitudo est*: vgl. I §. 14.

71. *beneficium collocari*, werde angelegt, wie ein Zinsen tragendes Capital; z. §. 42.

*omni genere*: §. 37.

*qui cum consulteretur, utrum collocaret*. Subject zu collocaret ist der Andre, welcher um Rath gefragt hatte. Der Wechsel des Subjects ist hart, doch findet sich dergleichen in den dialogischen Schriften Ciceronis.

Cic. de offic.

ros häufig; s. z. III, 14, 59.

*utentior*: *uti* steht bisweilen absolut in dem Sinne, ‘seine Bedürfnisse bestreiten’; Lael. 6, 22 *ceterae res opportunes sunt singulae rebus fere singulis, divitiae ut utare* (d. i. ab sumptos faciendos), *opes ut colare cet.* Ter. Ad. V, 9, 24 *tum officium facies atque huic aliiquid paullulum prae manu dederis, unde utatur.* Das zum Adjectiv gewordene Participle bedeutet also ‘im Stande Aufwand zu machen’. Nägelsbach, lat. St. §. 72 c. *utentior* kommt indess nur hier bei Cic. vor, vgl. jedoch *parentior* I, 22, 76.

*sit omne iudicium*, die ganze Entscheidung möge davon abhängen.

21. 72. Ueber den Zusammenhang s. z. c. 15. *ad universos* steht

ad rem publicam pertinent, disputandum est. Eorum autem ipsorum partim eius modi sunt, ut ad universos cives pertineant, partim, singulos ut attingant, quae sunt etiam gratiora. Danda opera est omnino, si possit, utrisque, nec minus, ut etiam singulis consulatur, sed ita, ut ea res aut prosit aut certe ne obsit rei publicae. C. Gracchi frumentaria magna largitio: exhaustiebat igitur aerarium: modica M. Octavii et rei publicae tolerabilis et 73 plebi necessaria: ergo et civibus et rei publicae salutaris. In primis autem videndum erit ei, qui rem publicam administrabit, ut suum quisque teneat neque de bonis privatorum publice deminutio fiat. Perniciose enim Philippus in tribunatu, cum legem agrariam ferret, quam tamen antiquari facile passus est et in eo vehementer se moderatum praebuit, sed cum in agendo multa populariter tum illud male, 'non esse in civitate duo milia homi-

wegen des schärferen Gegensatzes zu *ad singulos* und wird durch *quaeque ad rem publicam pertinent* erläutert.

*Eorum autem* näml. *quae ad rem publicam pertinent*, *ut ad universos cives pertineant* müssen wir übersezzen, sich lediglich auf die Gesamtheit beziehen, *singulos ut attingant*, 'die Einzelnen mittreffen'. Ein *beneficium ad rem publicam pert.* ist für den Römer die Uebernahme jedes Staatsamtes, da es eine Leistung ohne Entschädigung ist. Hierin kann zugleich eine den Einzelnen mittreffende Wohlthat liegen, wenn z. B. der Feldherr durch die Kriegsbeute den Einzelnen Erleichterung der Staatslasten verschafft, oder der Praetor beim Rechtsprechen auf den Einzelnen billige Rücksicht nimmt. Cic. spricht nur von denen, welche die Sorge für die Allgemeinheit versäumen, indem sie entweder aus Habsucht sich am Staate bereichern (c. 22) oder durch liberale Acker- und Schuldbesetzungen (c. 23, 24) die Gunst der Einzelnen erstreben und das Wohl des Ganzen vernachlässigen.

*partim:* Madvig §. 284, 4.

*utrisque*, d. i. utrique beneficiorum generi.

*C. Gracchi.* Er bestimmte, dass

jedem in Rom lebenden Bürger monatlich ein bestimmtes Quantum Getreide, der Modius zu  $6\frac{1}{3}$  As, d. i. kaum die Hälfte des Durchschnittspreises, verabfolgt werden sollte. S. Mommsen II p. 99. Nach seinem Sturze wagte der Senat dies Gesetz wenigstens nicht ganz aufzuheben, aber wie weit und wann es durch das Gesetz des M. Octavius modifizirt ist, lässt sich nicht sagen. Brut. 62, 222 *M. Octavium Cn. filium, qui tantum auctoritate dicendoque valuit, ut legem Semproniam frumentariam populi frequentis suffragiis abrogaverit.*

73. *Philippus:* I, 30, 108. Als Tribun und Consul (de or. I, 7, 24) stand er der Senatspartei gegenüber, schloss sich aber später an die Sullaner an.

*Perniciose — Philippus: egit*, was wir uns im Gedanken ergänzen, ist nicht durch Ellipse ausgefallen, sondern *perniciose — Philippus* die erste Hälfte eines Satzes, dessen zweite anakoluthisch in *sed cum in agendo* folgt. Vgl. III, 26, 97 *utile videbatur Ulxi — sed insimulant cet.* Ueber *sed s. z.* I, 30, 105.

*antiquari*, d. i. tolli, eigentlich bedeutet es in den früheren Zustand zurückversetzen.

*vehementer:* s. z. §. 64.

num, qui rem haberent.' Capitalis oratio est, ad aequationem bonorum pertinens, qua peste quae potest esse maior? Hanc enim ob causam maxime, ut sua tenerentur, res publicae civitatesque constitutae sunt. Nam, etsi duce natura congregabantur homines, tamen spe custodiae rerum suarum urbium praesidia quaerebant. Danda etiam opera est ne, quod apud maiores nostros saepe siebat, propter aerarii tenuitatem assiduitatemque bellorum, tributum sit conferendum, idque ne eveniat multo ante erit providendum. Sin quae necessitas huius muneris alicui rei publicae obvenerit — malo enim quam nostrae ominari, neque tamen de nostra, sed de omni re publica dispergo —, danda erit opera ut omnes intellegant, si salvi esse velint, necessitati esse parendum. Atque etiam omnes, qui rem publicam gubernabunt, consulere debebunt, ut earum rerum copia sit, quae sunt necessariae. Quarum qualis comparatio fieri solet et debeat non est necesse disputare: est enim in promptu: tantum locus attingendus fuit.

Caput autem est in omni procuratione negotii et muneris publici, ut avaritiae pellatur etiam minima suspicio. 'Utinam' inquit C. Pontius Samnis 'ad illa tempora me fortuna reservavisset et tum essem natus, quando Romani dona accipere coepissent! Non essem passus diutius eos imperare.' Ne illi multa saecula expectanda fuerunt. Modo enim hoc malum in hanc

*ut sua tenerentur:* z. I, 7, 21.  
*suis* ohne Rückbeziehung auf das Subject. de nat. deor. I, 44, 192  
*quam (amicitiam) si ad fructum referemus non ad illius commoda, quem diligimus, non erit ista amicitia sed mercatura quaedam utilitatum suarum.* tenerentur in tenerent oder tuerentur zu ändern, hat man darum nicht nöthig.

*Nam, etsi:* über den Gedanken z. I, 44, 15S.

74. *tributum:* vgl. §. 76. Ciceros Ahnung verwirklichte sich bald, denn die Ordnung, welche durch Caesars Massregeln in das römische Finanzwesen gekommen war (Mommseu III p. 467), hörte mit seinem Tode auf, und die Heere kosteten so grosse Summen, dass die Triumvirn sich genöthigt sahen, den Bürgern eine Kriegssteuer aufzulegen. — Ueber

die Abschaffung des *tributum* s. §. 76.  
*malo enim*, nämlic. sic dicere: de fin. II, 19, 61 *propter suas utilitates*, *malo enim dicere quam voluptates*. ad fam. III, 10 *pro tua dignitate*, *malo enim dicere quam pro salute*. alii, was einige Hdss. nach *enim* einschieben, ist daher überflüssig.

*huius muneris*, dieser Leistung nämli. des *tributum*.

*neque tamen:* *tamen* bedeutet: doch ist dieser Zusatz nicht nöthig, denn. S. III, 22, 86.

*locus:* I, 6, 18.

75. *Utinam.* Aus welcher rhetorischen Darstellung der dunklen Samnitkriege Cic. diesem Auspruch genommen hat, lässt sich nicht entscheiden.

*saecula*, Generationen, Menschenalter. Es sind etwa 153 Jahre von Pontius Tode bis zu der Zeit, wo

rem publicam invasit. Itaque facile patior tum potius Pontium fuisse, si quidem in illo tantum fuit roboris. Nondum centum et decem anni sunt, cum de pecuniis repetundis a L. Pisone lata lex est, nulla antea cum fuisse. At vero postea tot leges et proximae quaeque duriores, tot rei, tot damnavi, tantum Italicum bellum propter iudiciorum metum excitatum, tanta sublatis legibus et iudiciis expilatio direptioque sociorum, ut imbecillitate aliorum, non nostra virtute valeamus.

22      Laudat Africanum Panaetius, qnod fuerit abstinentis. Quidni  
76 laudet? Sed in illo alia maiora. Laus abstinentiae non hominis est solum, sed etiam temporum illorum. Omni Macedonum gaza, quae fuit maxima, potitus est Paullus, tantum in aerarium pecuniae invexit, ut unius imperatoris praeda finem attulerit tributorum; at hic nihil domum suam intulit praeter memoriam nominis sempiternam. Imitatus patrem Africanus nihilo locupletior Karthagine eversa. Quid? qui eius collega fuit in censura L. Mum-

Cic. dies schrieb, da Pontius 462 (292) hingerichtet sein soll.

*modo*, vor nicht allzu langer Zeit, bezieht sich hier auf einen Zeitraum von 100 Jahren. Ebenso geht *nuper* II, 6, 20 auf eine mehrere Jahre umfassende Zeit.

L. Calpurnius Piso richtete durch sein Gesetz im J. 605 (149) den ständigen Gerichtshof, *quaestiones perpetuae*, für die wegen Erpressungen Angeklagten ein und bestimmte den einfachen Ersatz des geraubten Geldes als Strafe. Erneuert wurde dies durch die *lex Iunia* im dritten punischen Kriege. Die *lex Servilia* 650 (104) und *Aelia* (wahrscheinlich 101 v. Chr.) setzten Belohnungen für den Aukläger fest und bestimmten als Strafe doppelten Schadenersatz, auch Verbannung konnte die Verurtheilung nach sich ziehen. Die *lex Cornelia* setzte 2½-fachen Schadenersatz und nach Umständen Verbannung oder Verkürzung der bürgerlichen Ehrenfest. Die *lex Iulia* endlich 695 (59) enthielt in das Einzelste gehende Bestimmungen und setzte außer den schon bestehenden Strafen vierfachen Schadenersatz fest.

*proximae quaeque duriores*: das gewöhnliche ist bei proximus quisque der Superlativ wie I, 15, 46. 19, 64. Der Comparativ ist sehr selten.

*Italicum bellum*. Unter den Gesetzen des M. Drusus bestimmte eines, dass eine Commission niedergesetzt würde, um die Richter, welche sich der Bestechung schuldig gemacht hatten, zur Verantwortung zu ziehen (Mommsen II p. 204). Es ist wahrscheinlich, dass dies Gesetz die Geldaristokratie vorzüglich mit bestimmte die Vorschläge des Drusus insgesamt, und also auch das Gesetz wegen Verleihung des Bürgerrechts an die Bundesgenosse zu verhindern, wodurch bekanntlich der italische Krieg entstand. Einseitig ist indess Ciceros Auffassung immer.

*direptioque sociorum*: Ansiedlung namentlich auf Sulla und Caesar.

22. 76. *Africanum*: über sein Verhältniss zu Panaetius s. Eial.

*tantum pecuniae*: Vell. I, 9, 6 bis *milles centies sestertium aerario contulerat Africanus*.

*collega in censura*, im J. 612 (142).

mius, num quid copiosior, cum copiosissimam urbem funditus <sup>77</sup> stulisset? Italiā ornare quam domum suam maluit. Nullum igitur vitium taetius est, ut eo, unde egressa est, referat se oratio, quam avaritia, praesertim in principibus et rem publicam gubernantibus. Habere enim quaestui rem publicam non modo turpe est, sed sceleratum etiam et nefarium. Itaque quod Apollo Pythius oraculum edidit, ‘Spartam nulla re alia nisi avaritia esse perituram’, id videtur non solum Lacedaemoniis, sed etiam omnibus opulentis populis praedixisse. Nulla autem re conciliare facilius benevolentiam multitudinis possunt ii, qui rei publicae praesunt, quam abstinentia et continentia.

Qui vero se populares volunt ob eamque causam aut agrariam rem temptant, ut possessores pellantur suis sedibus, aut pecunias creditas debtoribus condonandas putant, labefactant fundamenta rei publicae, concordiam primum, quae esse non potest, cum aliis adimuntur, aliis condonantur pecuniae, deinde aequitatem, quae tollitur omnis, si habere suum cuique non licet. Id enim est proprium, ut supra dixi, civitatis atque urbis, ut sit libera et non sollicita sua rei cuiusque custodia. Atque in hac <sup>78</sup> pernicie rei publicae ne illam quidem consequuntur quam putant gratiam. Non cui res erupta est est inimicus: cui data est etiam dissimulat se accipere voluisse et maxime in pecuniis creditis occultat suum gaudium, ne videatur non fuisse solvendo. At vero ille, qui accepit iniuriam, et meminit et prae se fert dolorem suum, nec, si plures sunt ii, quibus improbe datum est, quam illi, quibus iniuste ademptum est, idcirco plus etiam valent. Non enim numero haec iudicantur, sed pondere. Quam autem habet

*Italiā ornare.* In Bezug auf die Kunstwerke, welche durch Mummius nach Rom kamen, sagt Plin. XXXIV, 7, 17 *Mummius devicta Achaia replevit urbem non reluctus filiae dotem.*

*egressa est,* abgeschweift ist. Brut. 21, 82 *is princeps e Latinis illa oratorum propria et quasi legitima opera tractavit, ut egredetur a proposito ornandi causa.* Quint. 4, 3, 12 *hanc partem παρέχθασιν vocant Graeci, Latini egressum vel egressionem.*

*oraculum:* *Αἴ φιλοχοηματία Σπάσταν δεῖ, ἄλλο δὲ οὐδέν.* Plut. inst. Lac. p. 239 F. Die Könige Al-

kamenes und Theopomp sollen dies Orakel erhalten haben.

78. *agrariam rem temptant:* der stehende Ausdruck für ‘Ackergesetzte in Vorschlag bringen’.

*possessores* sind nicht Besitzer, sondern Inhaber von Staatsländereien; s. unten.

*pecunias creditas eet.,* das sind *tabulae novae* §. 84.

79. *solvendo esse:* *esse* hat in dieser Redensart die Bedeutung von *parem esse*, wie in *oneri, honori, ferendo esse.* — *pondere,* d. i. nach dem Ansehen, der Bedeutung.

*Quam habet aequitatem.* Wenn die Optimaten den Antrag einer

aequitatem, ut agrum multis annis aut etiam saeculis ante possessum qui nullum habuit habeat: qui autem habuit amittat? Ac propter hoc iniuriae genus Lacedaemonii Lysandrum ephorum expulerunt: Agin regem, quod numquam antea apud eos acciderat, necaverunt, exque eo tempore tantae discordiae secutae sunt, ut et tyranni existerent et optimates exterminarentur et praeclarissime constituta res publica dilaberetur. Nec vero solum ipsa cecidit, sed etiam reliquam Graeciam evertit contagionibus malorum, quae a Lacedaemoniis profectae manaverunt latius. Quid? nostros Gracchos, Ti. Gracchi summi viri filios, Africani nepotes, nonne agrariae contentiones perdidérunt? At vero Aratus Sicyonius iure laudatur, qui, cum eius civitas quinquaginta annos a tyrannis teneretur, profectus Argis Sicyonem clandestino introitu urbe est potitus, cumque tyrannum Nicoclem improviso oppressisset, sexcentos exules, qui locupletissimi fuerant eius civitatis, restituit remque publicam adventu suo liberavit. Sed, cum magnam animadverteret in bonis et possessionibus difficultatem, quod et eos, quos ipse restituerat, quorum bona alii possederant, egere iniquissimum esse arbitrabatur et quinquag-

nenen Vertheilung der Staatsländereien, den die demokratischen Ge-setzgeber nach Tib. Gracebus immer wieder aufnahmen, bekämpften, so hatten sie wenigstens das Recht der Verjährung (daher *aequitas*) für sich, das strenge Recht freilich gegen sich, da sie mehr Ländereien inne hatten, als das licinische Ge-setz gestattete.

**23.** 80. *Lysander* war der Ge-nosse des Königs *Agis* bei dessen Plane die lykurgische Verfassung mit ihrer Sittenstrenge und Gleichheit des Besitzes in Sparta wieder einzuführen, was theils durch Agesilaus Verrath, theils an der Schlaffheit des Volks und dem Egoismus der Vornehmen scheiterte. Uebri-gens war Lysander, als Agis ge-stürzt wurde Ol. 134, 4 (241), nicht mehr Ephor.

*tyranni*. Nachdem Kleomenes III., der Agis Plan erneuert hatte, Ol. 139, 3 (222) besiegt und vertrieben war, herrschte über Sparta zuerst Lykurgus, dann der Tyrann Macha-

nidas; ihm folgte Nabis, nach dessen Ermordung (192) Sparta unter den achäischen Bund kam. Dass aber diese Wirren in Sparta auch das übrige Hellas in das Verderben ge-stürzt haben sollen, ist historisch falsch.

*Africanus*: hier ist natürlich der ältere gemeint; z. I §. 87, vgl. z. §. 43.

**81.** *Aratus Sicyonius*. Als Arats Vater Klinias, der als gewählter Archont Sicyon regierte, durch Abantidas ermordet wurde, konnte auch Arat kaum dem Tode entfliehen. Einen der Nachfolger des Abantidas, den Tyrannen Nikokles, stürzte Arat als 20 jähriger Jüngling (251). Er bewog seine Vaterstadt zum achäischen Bunde zu treten, dessen Leiter er später wurde. Im J. 213 liess ihn Philipp von Ma-cedonien vergiften.

*possederant*, in Besitz genommen hatten; also nicht von *possedeo*. Ebenso §. 79.

*quinquaginta annorum posses-*

ginta annorum possessiones moveri non nimis aequum putabat, propterea quod tam longo spatio multa hereditatibus, multa emptionibus, multa dotibus tenebantur sine iniuria, iudicavit neque illis adimi nec his non satis fieri, quorum illa fuerant, oportere. Cum igitur statuissest opus esse ad eam rem constituendam pecunia, Alexandriam se proficisci velle dixit remque integrum ad redditum suum iussit esse. Isque celeriter ad Ptolemaeum suum hospitem venit, qui tum regnabat alter post Alexandriam conditam. Cui cum exposuisset patriam se liberare velle causamque docuissest, a rege opulento vir summus facile impetravit, ut grandi pecunia adiuvaretur. Quam cum Sicyonem attulisset, adhibuit sibi in concilium quindecim principes, cum quibus causas cognovit et eorum, qui aliena tenebant, et eorum, qui sua amiserant, perfecitque aestimandis possessionibus, ut persuaderet aliis, ut pecuniam accipere mallent, possessionibus cederent, aliis, ut commodius putarent numerari sibi quod tanti esset quam suum recuperare. Ita perfectum est ut omnes concordia constituta sine querella discederent? O virum magnum dignumque qui in re publica nostra natus esset! Sic par est agere cum civibus, non, ut bis iam vidimus, hastam in foro ponere et bona civium voci subicere paeconis. At ille Graecus, id quod fuit sapientis et praestantis viri, omnibus consulendum putavit, eaque est summa ratio et sapientia boni civis, commoda civium non dividere atque omnes aequitate eadem continere. Habitent gratis

*siones*. Die Flüchtigen waren zum Theil schon vor Klinias Zeit vertrieben; Plut. Arat. 9.

82. *integral*, d. i. intactam.

*liberare*. Zur Befreiung gehört nicht blos die Vertreibung des Tyrannen, sondern auch die Ordnung der innern Angelegenheiten. In diesem weiten Sinne steht hier *liberare*.

*causam docuissest*: die Sachlage darstellen, ein stehender Ausdruck namentlich bei gerichtlichen Verhandlungen.

*grandi pecunia*. Ptolemaeus Philadelphus gab ihm 150 Talente, theils weil ihm daran lag die Makedonier aus dem Peloponnes zu verdrängen, um selbst dort Einfluss zu gewinnen, theils weil ihm Arat früher öfter werthvolle Gemälde aus

Griechenland geschickt hatte.

83. *bis iam vidimus*: §. 29.

*atque* verbindet einen verneindenden Satz mit einem bejahenden, wenn dieser zu dem ersten keinen Gegensatz bildet, sondern eine Erläuterung giebt; Parad. VI, 43 *si testamenta amicorum expectas aut ne expectas quidem atque ipse supponis*.

*Habitent gratis in alieno*. Schon im J. 706 (48) brachte der Praetor M. Caelius Rufus ein Gesetz ein, das alle Forderungen aus laufenden Hausmietthen cassirte, drang aber damit nicht durch; ebensowenig im folgenden Jahre der Tribun P. Dolabella (Mommsen III p. 437 f.). Auch Caesar gab auf Kosten der Hausbesitzer den kleineren Miethern auf ein Jahr Miethsfreiheit. Cass. Dio

in alieno? Quid ita? ut, cum ego emerim aedificari, tuear impendam, tu me invito fruare meo? Quid est aliud aliis sua eripere, aliis dare aliena?

- 54 Tabulae vero novae quid habent argumenti nisi ut emas mea pecunia fundum, eum tu habeas, ego non habeam pecuniam?
- 24 Quam ob rem ne sit aes alienum quod rei publicae noceat providendum est, quod multis rationibus caveri potest, non, si fuerit, ut locupletes suum perdant, debitores lucentur alienum. Nec enim ulla res vehementius rem publicam continet quam fides, quae esse nulla potest, nisi erit necessaria solutio rerum creditarum. Numquam vehementius actum est quam me consule ne solveretur. Armis et castris temptata res est ab omni genere hominum et ordine: quibus ita restiti, ut hoc totum malum de re publica tolleretur. Numquam nec maius aes alienum fuit nec melius nec facilius dissolutum est: fraudandi enim spe sublata solvendi necessitas consecuta est. At vero hic nunc vixit, tum

62, 32 οὐ τὸ ἁρπαζοῦσας δραχμὰς ἦν, ἐνιαυτοῦ ἐνὸς ἀρετῆς. Habitent gratis in alieno wird also wie der Befehl Caesars hingestellt, an den sich die Polemik mit *Quid ita? anschliesst.*

*tuear*, im Stande erhalte.

*Tabulae novae*: *tabulae* sind die Schuldbücher, *tabulae novae* also eine Schuldentilgung durch vollständiges Streichen oder Herabsetzen der Schuld.

84. *quid habent argumenti*, was haben sie für einen Inhalt, Bedeutung, d. i. Zweck.

24. *non, si fuerit, ut*, d. i. si fuerit, non ita faciendum est, ut, was aus *providendum est* zu ergänzen ist: Academ. I §. 40 *quād ille p̄paratōtav* (nämlich appellat) *nos visum appellemus licet*. Wie weit namentlich in den Briefen bei derartigen Ergänzungen die Freiheit geht, zeigt ad fam. V. 19, 2 *si feceris id quod ostendis magnam habebo gratiam, si non feceris ignoscam*, et alterum timori (nämlich tribuam), alterum mihi te negare non potuisse arbitrabor. S. z. §. 88.

*si fuerit*: das perfectum coniunctivi zur Angabe möglicher oder

zweifelhafter Fälle statt des coni. praesentis III, 21, 78 *quod omnium sceleratissimum fuerit.*

*armis et castris*, wie *viris equisque* III, 33, 116. Tusc. III, 11, 25 *ex omni contentione velis ut ita dicam remisque fugienda.*

*solvendi necessitas*. Catilina versprach seinen Genossen vor Allem Schuldentilgung (Sall. c. 21), und ebenso erklären die Gesandten des Manlius Rex, sie seien durch den Schuldendruck zum Aufstande gebracht (ib. 38). Cicero drohte, als der Aufstand unterdrückt war, er werde die Güter der Schuldner versteigern lassen, wenn sie nicht zahlten; in Cat. II, 9, 18 *meo beneficio tabulae novae proferentur, sed auctionariae.*

*hic nunc vixit, tum quidem vixtus*. Nicht mit Unrecht beschuldigt Cicero Caesar der Theilnahme an der catilinarischen Verschwörung, wenigstens nicht gegen die damals allgemeine Meinung. Um das Jahr 591 (63) musste Caesar wegen seiner eignen Schuldentlast (25 Millionen Sesterzen) eine Schuldentilgung erwünscht sein; als er darauf bezügliche Gesetze gab, als Beherr-

quidem victus quae cogitarat, *cum ipsius intererat*, ea perfecit, cum eius iam nihil interesset. Tanta in eo peccandi libido fuit, ut hoc ipsum eum delectaret, peccare, etiam si causa non esset. Ab hoc igitur genere largitionis, ut aliis detur, aliis äueratur, aberunt ii, qui rem publicam tuebuntur, in primisque operam dabunt ut iuris et iudiciorum aequitate suum quisque teneat et neque tenuiores propter humilitatem circumveniantur neque locupletibus ad sua vel tenenda vel recuperanda obsit invidia, praeterea quibuscumque rebus vel belli vel domi poterunt rem publicam augeant imperio, agris, vectigalibus. Haec magnorum hominum sunt, haec apud maiores nostros factitata, haec genera officiorum qui persequuntur cum summa utilitate rei publicae magnam ipsi adipiscuntur et gratiam et gloriam.

In his autem utilitatum praeceptis Antipater Tyrius, Stoicus, qui Athenis nuper est mortuus, duo praeterita censet esse a Panaetio, valetudinis curationem et pecuniae, quas res a summo philosopho praeteritas arbitror, quod essent faciles: sunt certe utiles. Sed valetudo sustentatur notitia sui corporis et observatione quae res aut prodesse soleant aut obesse et continentia in victu omni atque cultu corporis tuendi causa [praetermittendis voluptatibus], postremo arte eorum, quorum ad scientiam haec

scher des ganzen Reichs, war er natürlich seine Schulden los. Dass Cic. diese Massregeln der reinen Lust an Verbrechen zuschreibt, ist so blind und gehässig wie seine ganze Beurtheilung Caesars. Eine Erleichterung für die Schuldner war damals nöthig, weil in Folge des Kriegs die Güter im Werthe zu sehr gesunken waren. Mommsen III p. 493. — *nunc viator* wird Caesar auch nach seinem Tode genannt; s. z. §. 23.

*quae cogitarat.* Nach diesen Worten schaltet eine Hds. *cum ipsius intererat* ein, und der Gegensatz *perfecit, cum — interesset* lässt einen derartigen Zusatz wünschenswerth erscheinen.

86: *utilitatum praeceptis:* §. 32.

*Antipater Tyrius* lehnte als Freund im Hause des jüngern Cato, wie Diodot bei Cicero, Panaetius bei Scipio. Er ist nicht zu wechseln mit dem älteren Antipater

von Tarsus, der III, 21, 81 erwähnt wird.

*duo praeterita:* ein sehr unbedeutender Einwurf; denn beides gehört doch, wie Cic. selbst einsieht (*Sed ioto hoc de genere cet.*) nicht in die Ethik und um so weniger hierher, als Panaetius nach seiner Eintheilung (s. Einl. und §. 11 und §. 17) nur zu besprechen hatte, wie wir andre Menschen für unseren Nutzen gewinnen können.

*Sed* bildet den Uebergang: 'aber wenn es auch leicht ist, ich will es sagen'. Seyffert schol. lat. p. 25; vgl. z. §. 74 *neque tamen*.

*praetermittendis voluptatibus.* Der Zusatz fehlt besser. Er ist ohne Verbindungspartikel eingeschoben, stört das Gleichgewicht der einzelnen Satzglieder und ist für den Gedanken überflüssig, denn in '*continentia in victu omni atque cultu*' liegt schon ausgesprochen, dass man sich, soweit es die Ge-

- 87 pertinent. Res autem familiaris quaeri debet iis rebus, a quibus abest turpitudo, conservari autem diligentia et parcimonia, eisdem etiam rebus augeri. Has res commodissime Xenophon Socratus persecutus est in eo libro, qui 'Oeconomicus' inscribitur, quem nos, ista fere aetate cum essemus qua es tu nunc, e Graeco in Latinum convertimus. \* Sed toto hoc de genere, de quaerenda, de collocanda pecunia, vellem etiam de utenda, commodius a quibusdam optimis viris ad Ianum medium sedentibus quam ab ulla philosophis ulla in schola disputatur. Sunt tamen ea cognoscenda: pertinent enim ad utilitatem, de qua hoc libro disputatum est. \*
- 25 Sed utilitatum comparatio, quoniam hic locus erat quartus, 88 a Panaetio praetermissus, saepe est necessaria. Nam et corporis commoda cum externis et externa cum corporis et ipsa inter se corporis et externa cum externis comparari solent. Cum externis

sundheit nöthig macht, der Vergnügen enthalten soll.

87. *ista fere aetate*: im 21. Lebensjahr.

*Sed toto hoc de genere — disputatum est.* Diesem Satz hat zuerst Unger mit Recht hier seinen Platz angewiesen, während er in den Hdss. am Ende des Buchs vor *Reliqua deinceps persequemur* steht. Der Satz handelt von dem Erwerbe des Geldes an sich, gehört also hierher, an jener Stelle passt er nicht in den Zusammenhang und würde selbst, wollte man *pecunia* in weiterem Sinne fassen, dem vorhergehenden *recte hoc adiunctum esse quartum cet.* widersprechen. Ueberdies schliessen sich die Worte *commodius quam ab ulla philosophis ulla in schola disputatur* ebenso genau an *commodissime Xenophon Socratus* an, wie am Schlusse des Buches *Reliqua deinceps persequemur* an *hoc adiunctum esse quartum — genus*. Der Abschreiber hatte von einem *sed* zum andern abirrend die Worte ausgelassen, die dann an falscher Stelle wieder eingefügt wurden.

*optimis viris*: §. 2.

*vellem etiam de utenda.* Der Wunsch mit *vellem*, dass jene Leute

auch über den Gebrauch die trefflichsten Vorschriften geben könnten, drückt zugleich aus, dass sie es nicht können.

*Ianum medium*, den mittelsten der drei Durchgänge zum Forum, in dem die Wechsler ihre Buden hatten. S. Heindorf zu Hor. sat. II, 3, 18 *Postquam omnis res mea Ianum Ad medium fracta est, aliena negotia curo.* id. ep. I, 1, 54 'quaerenda pecunia primum est, Virtus post numeros', haec *Ianus summus ad inum Perdocet.*

25. 88. *et externa cum corporis.* Darin liegt allerdings eine Tautologie mit dem vorhergehenden *corporis commoda c. extern.*, die Cic. nicht gescheut hat, um zwei Beispiele einzuführen, eines, wo die *corporis bona*, ein anderes, wo die *externa* den Vorzug erhalten. Das Beispiel selbst *dires esse potius cet.*, dass Reichthum athletischen Körperkräften vorzuziehen sei, hat nichts Anstössiges. Zu *dires esse potius*, muss man aus *malis*, wie so oft, *velis* ergänzen. Mit Unrecht hat man daher die Worte *et ext. c. corporis* und *dires esse — viribus* streichen wollen. — In der Regel rechnen die Stoiker die körperlichen Vorzüge mit unter die äusseren Güter.

corporis hoc modo comparantur, valere ut malis quam dives esse: cum corporis externa hoc modo, dives esse potius quam maximis corporis viribus: ipsa inter se corporis sic, ut bona valetudo voluptati anteponatur, vires celeritati: externorum autem, ut gloria divitiis, vectigalia urbana rusticis. Ex quo genere comparationis illud est Catonis senis: a quo cum quaereretur, quid maxime in re familiari expediret, respondit: „Bene pascere.“ „Quid secundum?“ „Satis bene pascere.“ „Quid tertium?“ „Male pascere.“ „Quid quartum?“ „Arare.“ Et cum ille, qui quaeiserat, dixisset: „Quid fenerari?“ tum Cato: „Quid hominem, inquit, occidere?“ Ex quo et multis aliis intellegi debet utilitatum comparationes fieri solere recteque hoc adjunctum esse quartum exquirendorum officiorum genus. Reliqua deinceps persequemur. 90

*externorum autem.* Die Construction ist anakoluthisch, indem man aus *hoc modo comparantur* zu ergänzen hat *haec est comparatio.* S. z. c. 24 z. A.

89. *vectigalia urbana*, Einnahmen aus vermieteten Häusern, Fabriken oder kaufmännischen Spekulationen, wie sie damals auch Leute aus dem vornehmsten Stande offen oder unter der Hand betrieben. S. z. I, 42, 151. Plut. Crass. 2. Nep. Attic. 14 nullos habuit hortos — *neque in Italia praeter Arretinum et Nomentanum rusticum praedium*

*omnisque eius pecuniae reditus constabat in Epiroticis et urbanis possessionibus.*

*pascere:* Viehzucht treiben.

*Quid tertium? Male pascere.* Die se Worte fehlen in den Hdss. Sie lassen sich ergänzen aus Colum. I. VI. praeft., wo dasselbe erzählt wird, mit dem Zusatze: *ceterum de tam sapiente viro piget dicere, quod eum quidem auctores memorant, eidem quaerenti, quidnam tertium in agricultolatione quaestuosum esset, asseverasse, si quis vel male pasceret.*